

ARADI KÖZLÖNY

Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF 1885
1897-1932.

1935 Csütörtök, 1935. január 10.
8. szám.

Magyar toborzó

Közmondásos vendégszeretettel várja két nap múlva Arad magyarsága vendégeit a Magyar Bál fényesen felszított termébe. Még két nap csupán, aztán újra ünnepre gyulnak föl a bálterem ragyogó csillárai, mert nincsen bensőségesebb ünnep annál, amidőn — ha csak egy éjszakára is, kivilágos kivirradtig — újra együvé jönnek össze mindazok, akik egymáshoz tartoznak, hogy együttesen örvendhesse nek e széptradícióju találkozásnak.

Feledve a hétköznapi robotját, a köznap gondok szürke felhőgomolyait, ünnepi virágot tüzünk erre az egy éjszakára a szívünk fölé, az aradi Magyar Bál ünnepéjszakájának nyolcadik évfordulójára. Nyolc esztendővel ezelőtt történt először, hogy öszfejú vezérének szeretetteljes hívó szavára először adott egymásnak találkozó a bálterem sima táncparkettjén Arad magyarsága. Nyolc hosszú esztendő alatt, amely azóta eltelt, sok minden történt és sok minden megváltozott. Sok régi arcot hiába keresünk majd az örökzöld fenyőgalyakkal ékesített bálteremben és évről-évre sok új, csillogószemű fiatal magyar leányt, magyar legényt ölelhetünk szívünkre ezen az évi találkozáson. Sajnos, hiába keressük majd ezuttal a bálozók élén azt a férfit, aki nemcsak a mulatságokban vette ki vezető részét, de a kötelességteljesítés feladatvállalásai között is: hiába keressük majd a mindörökre eltávozott Barabás Béla ezüstös fejét, markáns, férfias arcvonásait. Amint néhai Barabás Béla eszméje kisebbségi intézményé fejlődött és izmosodott az elmúlt nyolc esztendő folyamán, úgy a bálterem falain kívül is kiterelvényesedtek utmutatásai egy egész fiatal nemzedék lelkeiben. Nincs és nem is lehet kétségünk fölé, hogy ezért az eltávozott ösz vezér lelke ezuttal is ott lesz a nyolcadik aradi magyar találkozáson, hogy teljessé tegye számunkra annak a tradíciónak nemes szellemét, amelyet a Magyar Bál találkozója jelent, összekapcsolva a múlt generációinak életét jövő nemzedékeinek életével.

A továtüő-esztendőkkal arányosan gyarapodnak évről-évre gondjaink és aggodalmaink minden kis házereszre rátaláló hollómadarai. Talán sohasem is volt nagyobb szükség rá, hogy újra megfűroszthessük lelkeinket az együvé-tartozás erőadó mesetavában és megújulhassunk — ha csak egy éjszakára is — a derüs arcok mosolyának megifjító sugárzásában. Egy évben ez az első vigasságos éjszaka: de belőle kell kedvet merítenünk a szürke hétköznapi további fellees viharaival való megbirkózásra, erőt a további küzdelmekhez, amelyeknek előbb-utóbb meg kell hozniok Arad kötelességtudó, munkás és szorgalmas magyarsága számára mindenki maradéktalan megbecsülését, általános emberi, politikai, kulturális és társadalmi jogainknak tiszteletét.

Hallgassuk meg tehát az idej toborzó szavát. Várjuk egyforma szeretettel a fiatal magyar leányok, magyar fiúk szépséges felvonulásának szívmelegítő varázsát, a magyar asszonyok, magyar férfiak pomnázó, öntudatos seregszemléjét. Higvyje el mindenki, hogy minden szikrázó gyémántnál ragyogóbb fényt su-

Az olasz sajtó szerint

A kisantant és Magyarország csatlakozik a római békéhez

Lavall nemzeti hősként ünnepli Páris — Tewfik Rüzsdí török külügyminiszter tanácskozása Jettics jugoszláv kormányelnökkel — Érdekes lapvélemények

Egységesítik a francia és olasz külpolitikát Közép- és Délkelet-Európában

Rómából jelentik: A miniszterelnökség sajtóosztálya tegnap, a késő esti órákban hivatalos közleményt adott ki a Mussolini és Laval között létrejött megállapodásokról.

A közlemény első része részletesen foglalkozik az olasz-francia gyarmati egyezményrel. Eszerint Libiánál az új határvonalat pontosan vonták meg és

eme határkiigazítás során körülbelül 104.000 négyzetkilométer esik Olaszországhoz.

Erithrea és a francia Somali között oly módon történt a határkiigazítás, hogy tulajdonképpen egyik fél sem nyert új területeket. Az olaszok nyeresége Erithreánál egy keskeny parti sáv. Ami Tuniszt illeti, ugy az 1896. évi nemzetiségi szerződést 1965. évig meghosszabbították, továbbá rendezték a tuniszi iskolakérdés ügyét is. Hangsúlyozza a közlemény, hogy számos részletkérdést is megoldottak.

A közlemény második része Ausztriával és a középeurópai kérdés komplexumával foglalkozik. Erre vonatkozólag megállapítja a hivatalos közlemény, hogy a megállapodott felek nézetei teljesen fedik egymást.

Olaszország és Franciaország teljesen egyetért abban, hogy a leginkább érdekelt államoknak melegen ajánlja be nem avatkozási szerződések kötését.

Ez azt jelentené, hogy Középeurópa és Délkeleteurópa államai kölcsönösen köteleznék egymást arra, hogy egymás belügyeibe nem avatkoznak. Ugyanez a szerződésrendszer megszabja, hogy

a szerződő felek kölcsönösen tartózkodnak olyan akciók kezdeményezésétől, vagy támogatásától, amelyek erőszakkal támadják meg a szerződő államok területi épségét, politikai, vagy társadalmi rendjét.

A szóbanforgó szerződést Olaszország, Németország, Magyarország, Csehszlovákia, Jugoszlávia és Ausztria kötnék meg. Ez az első szerződéskör csupán kezdeményezés volna és nyitva hagyná a lehetőségét annak, hogy ahhoz Franciaország, Lengyelország és Románia is csatlakozzanak.

A jelentés közli továbbá, hogy Franciaország és Olaszország ugynevezett konsultatív paktumot kötöttek

arra az esetre, ha Ausztria függetlenségét veszély fenyegetné, amely esetben a két fél a tárgyalásokat Ausztriával karöltve folytatná.

Hangsúlyozza a közlemény, hogy ezt a konzultációt később a többi államokra is kiterjesztik, hogy támogatásukat biztosítsák.

A jelentés utolsó pontja röviden és szó szerint a következőket tartalmazza:

Megállítják a fegyverkezéseket

A fegyverkezés ügyében megállapították, hogy a két állam egyetért abban, hogy hivatkozással az 1932. évi december hó 11-iki jogegyenlőségi nyilatkozataira, semmiféle állam egyedül nem módosíthatja a fegyverkezések szempontjából vállalat kötelezettségeit és az esetben, ha ilyesmi mégis előfordulna, ugy adott esetben a francia és olasz kormányok a megteendő lépések tekintetében kikérik egymás tanácsát. A két aláíró fél kifejté, hogy a két ország közötti függő kérdések elintézését nyertek és ezzel kapcsolatban megállapodtak abban, hogy fejleszteni fogják a hagyományos barátságot és a jövőben mindenkor kikérik egymás tanácsát olyan ügyekben, melyek a két ország középeurópai és délkeleteurópai politikáját illetik.

Lavall külügyminiszter Rómából jövet ma délelőtt Párisba érkezett. A külügyminisztert nagy ünnepséggel fogadták. Ugy tudják politikai körökben, hogy rövid pihenő után a külügyminiszter holnap Genibe utazik, hogy egyrészt a Népszövetség tanácsülésén résztvehessen, másrészt pedig, mert folytatni akarja a megbé-

széléseket a római megállapodások kiépítése érdekében. A párisi lapok délutáni számai azt írják, hogy Lavall legújabb tervéi szerint a Saarvidéki népszavazás után hamarosan Berlinbe fog utazni.

A „Giornale d'Italia” annak a véleményének ad kifejezést, hogy a római francia-olasz

gárzanak fiatalságunk szemei és minden drága toillettenél drágább ékesség szívünknek a partyalatba-álmodott, szépséges magyar női visélet. Legyünk együtt egy éjszakára a vigasságban, mint ahogyan más háromszázhatvanöt napon át egyek vagyunk a munkában és köte-

lességteljesítésben. Szombaton este, amint újra kitarulnak az aradi Magyar Bál vendégváró kapui, bizonyos, hogy eljön oda mindenki, akit odavon az lelke. És eljönnek mindazok is, akik kendőzetlen természetességében megtanulták becsülni az igaz szívű magyart. (J.)

egyezményhez Magyarország, a kisantant és Lengyelország csatlakozása biztosítva van. Németország helyzetére vonatkozólag a lap a következőket írja:

Itt írjuk meg, hogy Tewfik Rüzsi bej török külügyminiszter Genfben utaztában Belgrádba érkezett és itt töltötte a napot. Dél előtt a török külügyminiszter hosszasan tanácskozott Jeftics miniszterelnökkel. Megbízható hír szerint a megbeszélésen a római megállapodásról volt szó. Politikai körökben az a hír járja, hogy a jugoszláv kormány azt akarja, hogy Törökországot is vonják be az Ausztria függetlenségét biztosító szerződés aláírásához. Ugy tudják, hogy a kisantant állásfoglalását a római megállapodással szemben, a három kisantant- külügyminiszter legközelebbi tanácskozásán fogják meghatározni.



Gazdag zsákmánnyal ért véget a királyi vadászat Aradmegyében

Bratianu Dinu is résztvett a kétnapos vadászon — Expressz-intervju a liberális pártelnökkel a vasúti vendéglőben

Az uralkodó 287 fácánt és 40 nyulat lőtt

Ma délután befejeződtek az aradmegyei királyi vadászatok. Az aradi rendőrkövetség a délutáni órákban távirati értesítést kapott, hogy

Károly király udvari vonatán az esti órákban átutazik Aradon, amikor visszatér bucaresti-i palotájába.

Hét óra ötvennégy percre volt jelezve a királyi vonat érkezése, de már jóval a kitűzött idő előtt rendőrtisztviselők lepték el a pályaudvar egész környékét. Az utasok nem mehettek ki a perronokra és minden ajtót rendőrök álltak el. Valamivel hét óra után megérkezett dr. Bejan Romulus rendőrkövésztor, Vulpe József munkakamarai elnök kíséretében, majd nem sokkal később megjelent az állomási étteremben dr. Ursu János, Aradváros polgármestere is. Ünneplés fogadtatás nem volt, de a hivatali vezetők azért teljes számban fogadták a menetrendszerinti pontossággal befutó udvari vonatot.

Az udvari vonat csaknem minden ablakból volt függönyözve akkor, amikor az aradi pályaudvarba érkezett. Pillanatok alatt gárdisták szállottak le a kocsikról és elfoglalták helyeiket a kocsiajtók lejáratainál. A vonatból néhány gárdatisztn kívül elsőnek dr. Bianu Jenő sziguranca-vezérigazgató szállt le, aki dr. Bejan Romulus rendőrkövésztorral, Vulpe József munkakamarai elnökkel és Iancu Traian rendőrigazgatóval váltott néhány szót. Pár perccel állott a vonat az aradi pályaudvaron, amikor

kiszállt belőle Bratianu Dinu, a liberális kormánypart pártelnöke és akit az időközben klerkezett dr. Cotioiu Romulus képviselő fogadott. Kiderült, hogy a pártelnök megszakítja Aradon utazását, mert az éjszakai gyorsvonattal Cugirba utazott tovább.

Körülbelül 12 perces várakozás után a kilenc kocsiból álló udvari vonat lassan, méltóságteljesen elindult a pályaudvarról.

A kétnapos vadászat, amely az aradmegyei Socodor községben folyt le, a legnagyobb vadászászmányt eredményezte. Kitűnő időben kezdődött meg nyolcadikán reggel a vadászat, Károly király jó hangulatban volt és szívélyesen elbeszélgetett a környezetével, különösképpen Ciorogariu Jenő vadászati főfelügyelővel, aki az elmúlt évek nagyszerű vadászatait és az idej vadászatot rendezte nagy hozzáértéssel. Az ő személyes fáradozásának volt köszönhető különben a vadászat zavartalan és kellemes lefolyása. Amikor a királyi vadásztársaság elindult a mezőkre,

az összesereglett falusi nép lelkesen megéljenzte az uralkodót.

aki meghatva köszönte meg az ünneplést. Kitűnő eredmények voltak a vadászon, amit mi sem bizonyít jobban, mint az a tény, hogy több, mint 1200 nyulat és fácánt lőttek, amiből

Károly király személyesen 287 fácánt, negyven nyulat és négy ragadozót lőtt.

Délben tegnap és ma is megszakították a

vadászatot és egyszerű ebédet tálaltak fel, amelyre hivatalos volt valamennyi, a vadászon részt vett előkelőség. A király vidáman elbeszélgetett a társaságával és igen jól mulatott azokon a vadásztörténeteken, amelyekkel szórakoztatták őt. A királyi társaság tagjai különben a következők voltak: Iliasevici udvari marsall, Bratianu Dinu, a liberális párt elnöke, Bratianu Dan, Ciapanu volt miniszter, Nasta bankelnök, Istrate Micescu, dr. Manolescu, dr. Savulescu, dr. Bejan egyetemi tanár, Durma, Gailac, valamint Mocioni Anton királyi fővadászmester, Petrovici kapitány, a gárda parancsnoka és Bianu Jenő dr. sziguranca vezérfelügyelő.

Amikor a vonat Aradra érkezett, már az egésznapos megerőltető vadászat és gyaloglás következtében a királyi vadásztársaság fáradt volt. Néhány állomással Arad után már a vacsorát szervizolták a különvonat utasainak és nem sokkal később nyugovóra tértek.

Az Aradi Közlöny munkatársa felkereste a vasúti étteremben Bratianu Dinut, a liberális párt elnökét, aki vonata indulását itt várta be dr. Cotioiu Romulus képviselő, Ursu János dr., Bejan Romulus dr. és Vulpe József kíséretében. A pártelnök kérdésünkre kijelentette, hogy

a vadászon mint magánember jelent meg és politikai kérdésekre nem válaszol.

A vadászat, ezt megerősítette a pártelnök is, a legjobb hangulatban telt el.

Bratianu Dinu cugiri útjával kapcsolatosan a félhivatalos Rador azt írja, hogy ma reggel miniszteri bizottság utazott el a cugiri vasgyárba. A bizottság tagjai Slavescu Lapadatu és Tancred Constantinescu. A miniszteri bizottság látogatásának célja megállapítani az üzemek teljesítőképességét a küszöbön álló hadseregfelszerelési rendelések tekintetében.

Dróthötlépalya

Irta: H. J. MAGOG.

A turisták a havas hegycsucsról vegyes érzésekkel nezték a dróthötlépalya felfelé sikló kocsiját. Milyen kicsinek, milyen bizonytalanok és életveszélyesnek látszott, azon a ringó dróthötlén, a feneketlennek látszó mélység felett, ég és föld között!... Felfelé egészen más volt!... A hegy aljában, biztos talajon, messzeterülő mező sarkán ültek be, az egész feljutás veszélytelen sétatunak tetszett. De most, erről a bizonytalan csucsról majdnem valamennyien borzongva nezték a felfelé suhanó skatulyát.

Pedig nem sokat okoskodhattak, mert ez volt az utolsó járat, ha nem mennek le vele, fenn tölthetik az éjszakát a fagyos, jeges gleccseren, szabad ég alatt. Két rossz közül mégis csak ez a veszélyes lejutás volta kisebbik rossz. Azzal a gondolattal vigasztalták magukat, hogy félórán belül lenni ültek a hotel meleg halljában. Meg a jó vacsorára gondoltak.

Csak ketten, két szerelmes, nem törődött vesztéllyel, hideggel. Nemcsak az éjszakát, de az örökkévalóságot is itt fenn töltötték volna, összebújva. Szülői felügyelet alól szökött jegyesek, vagy férj, feleség féltékeny tekintetét kerülő törvényt kívüli szerelmesek voltak-e, senki sem tudhatta.

Francis, a fiatal orvos, a kocsi ajtajánál ült. Vizsga tekintetét végigjáratta a bennülőkön, mintha valamennyiükről gyors diagnózist akarna megállapítani. Egy szemközti ülő pár különösen felkeltette érdeklődését. Azaz, hogy csak a férfi.

— Hol láttam ezt az urat? — gondolta, de hiába töprengött, nem tudott rájönni.

Az arcot ugyan teljes egészében nem láthatta, mert a szemközti ülő fázósan beburkolódzott a köpenyébe, sálját felhuzta az orráig, csak a szeme, meg a homloka látszott. De éppen ez a homlok, ez a nyugtalan tekintetű szem... Hol is látta?

Annyira figyelte őket, hogy a szavukat is elkapta.

— Nem vagy jobban? — kérdezte aggódva a nő.

— Nem... — vacogta a férfi, idegesen rebbenő szemhéjával szaporán hunyorgatva — félek az újabb rohamtól... már érzem...

— Uralkodj magadon, drágám. Nemsokára lenn vagyunk. Majd segítenek... Előkerítünk egy orvost.

— De ha itt jön rám, a kocsiban?... — görcsösen vonagló ujjait belevájta a kocsi ülésébe, mintha tépni, szaggatni akarná.

— Csillapulj! — könnyörögte most már a nő. A férfi is halkán, lihegve felelt, de az élesen figyelő orvos megértette a választ:

— Jól tudod, milyen vagyok, ha rájövök... tombolok, az eszemet vesztem. Ilyenkor jó volna, ha lefogóznának...

— De hiszen ez bolond!... hökkent fel Francis doktor — közveszélyes örült. Bizonyos, hogy valamelyik klinika idegosztályán láttam. Vagy talán egy elmeorvosintézetben.

A többiek, a mítsem sejtők rá sem nezték vesztélyes utitársukra. A két szerelmes összebújt, számukra mindenki más megszűnt létezni. Egy kövér ur, a sok hegymászástól fáradtan elszunyó-

kált. Mindenkit saját gondolattal foglalkoztattak. Csak a fiatal orvos figyelte most már lázas nyugtalansággal a szemközti ülőket. Az asszony, a férfi kezét szorongatta, mintha csendesíteni akarná, a férfi most már csak érthetetlen szavakat mormogott, közben egész testében meg-megvonaglott.

És Francis doktor hirtelen emlékezett!... Egy elmeorvosintézetben, ahova egy kollégája bevezette, látta ezt a jellegzetes homlokot, ezeket a nyugtalanul repdeső szemeket. Közveszélyes örült volt... igen... s e homlok mögött a gyilkosság rügeszméje fészelt. Emlékezett, mint az intézet egyik legérdekesebb és legvesztélyesebb betegét mutatták be. Ő volt!... felismerte. De hogy szabadulhatott ki?... és hogy került ide?

Ebben a pillanatban az örült egész testében rángatózva felüvöltött:

— Germaine... nem bírom tovább!

Francis doktor villámgyorsan előrehajolt, két erős kezével torkonragadta a szemközti ülőt. Egy mást fojtogatták.

— Segítsé! — kiáltotta a Germainenek nevezett nő s az utasok rávetették magukat az orvosra.

A célhoz ért kocsi nagyot zökkent és megállt. Francis doktor, kuszált hajjal, megtépetten, dühösen, utolsónak szállt ki.

— Ki az ördög gondolhatta, hogy ennek a nyavalyásnak csak a foga fáj!... nevéstéges voltam... Na mindegy!... csakhogy leértünk!...

Helyreicibálta viharköpenyét, fejébe nyomta sapkáját és gyilkos odalpillantással a fogfájó utasra, ment a hoteljébe.

Erdélyben csak egy konzulátust állít fel a szovjet

Bucurestiből jelentik: Ostrovski szovjet követ tegnap Slavescu pénzügyminiszterrel tárgyalt a világháború idején Moszkvába szállított aranykincs egy részének visszaadásáról.

Grickmann, a bucaresti-i szovjetkövetség tanácsosa visszaérkezett moldovai és basarabiai körutjáról. Utjának célja az volt, hogy Galatiban, Chisinauban, Cernautiban és Clujon szovjetkonzulátusokat állítson fel. A konzulátus céljaira szükséges épületeket már ki is bérelte.

Tavasszal kutatják fel Lenkey tábornok hamvait

Engedélyezte a külügyminisztérium a hamvak elszállítását Egerbe

Az Aradi Közlöny egyik legutóbbi számában megemlékeztünk arról, hogy Eger városa a magyar külügyminisztérium útján kérvényt intézett a román külügyminisztériumhoz, hogy járuljon hozzá ahhoz, hogy az egri születésű Lenkey János 48-as vértanu tábornok hamvait Aradról Egerbe szállítsák. A külügyminisztérium közölte a bucaresti-i magyar követséggel, hogy a román kormány semmi akadályt sem gördít az elé, hogy Lenkey János hamvait felkutassák s Aradról Magyarországra szállítsák.

Lenkey tábornok — mint ismeretes — tulajdonképpen a tizennegyedik aradi vértanu volt. Siremléke még nemrégiben is elhanyagolva a gyermekkórház közelében levő Str. Legionarilorban hevert, közel ahhoz a helyhez, ahol valamikor a Busuló Arad szobra állott. Az uccának azonban ezt a részét is felparcellázták és ezért intézkedés történt a siremlék eltávolításáról. A siremléken a következő elmosódott szöveg állott:

LENKEY N. JÁNOS

hónvéd-tábornok

Született 1807. szeptember 7-én
Egerben

Meghalt az aradi vár börtönében
1850. február 7-én.

Béke hamvaira!

Az 1848-as szabadságharc egyik legvittezebb és egyben legtragikusabb sorsu harcosa volt Lenkey tábornok, Lenkeyt 1849. áprilisában léptették elő tábornokká és ekkor nevezték ki a komáromi vár parancsnokává. Később Guyonnal váltották fel. Ekkor a Tisza körül alakult hadosztály vezényletével bízták meg. Csapataival számos ütközetben vett részt, rendkívüli népszerűsége tett szert és Petőfi verset is írt róla. A fegyverletétei után őt is elfogták és az aradi vár börtönébe került. A szerencsétlen ember azonban nem bírta elviselni a súlyos megpróbáltatást, lelkiileg össze-roppant, elméje elborult. A halálos ítéletet fehérrajta nem lehetett végrehajtani. Néhány hónapot töltött a tizenhárom vértanu kivégzése után az aradi vár börtönében, állapota egyre rosszabbra fordult és 1850. február 7-én, még mielőtt őrei észrevehették volna, öngyújtás roham vett rajta erőt és fejét a börtön vasrácsán roncolta szét. A régi temetőben helyezték örök nyugalomra.

A kormány engedélyének alapján Lenkey tábornok sírjának felkutatására és az exhumálásra előreláthatólag az enyhébb idő beköszöntése után, tehát tavasszal kerül sor és röviddel ezután elszállítják a tragikus sorsu tábornok hamvait szülővárosába, Egerbe.

Perlik az államot

az amerikai aranydollar-kötvény-tulajdonosok

Newyorkból jelentik: A washingtoni legfelsőbb bíróság előtt egy aranydollar-kötvény tulajdonosa pert indított az állam ellen, mert kötvénykamatait nem aranydollarban fizetik.

Számos kötvénytulajdonos hasonló pert tett folyamatba és ha a bíróság kimondja, hogy az 1934. június 5-én hozott törvény, amely az aranyzárlatra vonatkozik, alkotmányellenes, akkor a perek egész lavínája indul meg, aminek következményei beláthatatlanok lehetnek az Egyesült-Államok pénzügyi helyzetére. Hivatalos körök nagy nyugtalansággal várják a legfelsőbb bíróság ítéletét.



A hőmérséklet tegnap az egész országban — 14 és — 24° C. között ingadozott.

SARKVIDÉKI HIDEGBEN

A MOBIL OIL-ARCTIC olaj kettős tulajdonsága —

1. gyors beindítás a legkeményebb hidegben is,
2. legtökéletesebb kenés a motor legnagyobb robbanási hőfoka mellett is —

a legnagyobb kényelmet és biztonságot nyújtja.

Biztonságot nyújt hidegben és magas hőfoku motornál

Mobil Oil Arctic

VACUUM OIL COMPANY S. A. d. R.

Minden jelentékeny Mobil Oil-elárusítónál frissen kapható.

Kapható: Kelly Zsigmond autószaküzletben Arad, Str. Alexandri 1. 206

Hétfőn hirdetik ki a Saar-vidéki szavazás eredményét

5000 amerikai német naturalizált állampolgár tragédiája — Kommunista-merényletek a telefonhuzalok ellen

A népszavazás eredményét hétfőn, 14-én este 9 és 11 óra között hirdetik ki, minden valószínűség szerint. Az sem lehetetlen azonban, hogy az eredmény kihirdetése keddre maradjon. Washingtoni jelentések szerint Samuel Dickstein, a bevándorlási bizottság elnöke, törvényjavaslatot készít, amelynek értelmében azoktól a német nemzetiségű állampolgároktól, akik a népszavazáson való részvétellel az Egyesült-Államokból a Saar-vidékre utaztak, megvonják az amerikai állampolgárságot. A törvény 5000 naturalizált állampolgárt érint. Saarbrückeni jelentés arról számol be, hogy több bank kénytelen volt megkettőzni személyzetét, miután a lakosság nagy része szabadulni igyekszik francia frank készletétől.

Itt írjuk meg, hogy Fürstenhausen és Bettingen között, a Saar balpartján, a kommunisták elvágták a távbeszélő drótjait. Más helységeken is megjelentek a kommunisták és röpíratokat osztogattak, amelyek a jelenlegi

helyzet fenntartása mellett fejtenek ki propagandát. Egyedül a Saar-kerületben 26 csendőrs helyiségét a kommunisták kívülről lezárták, sőt le is szögezték.

CORSO — MOZGO

8 órakor diákéledés mérsékelt helyekkel:
Pál-uccai fiúk.

5, negyed 8 és negyed 10 órakor
Premier! Robert Stolz zene.
RIVIERA EXPRESS.

Kalandozó vígjátékláger a legújabb ének és zeneszámokkal
Karl Ludwig Diehl — Charlotte Susa
Ralph A. Roberts — Richard Romanowsky
Hans Richter — Paul Heidemann.

CONSUM-tagok részére kedvezményes bérletfizetés!



Eső és hideg van.

Most használjon

NIVEA

esős, hideg zivataros időben, mert akkor különösen fontos, hogy bőrét ezek káros hatása ellen megvédje. Ugyjár el leghelyesebben, ha lefekvés előtt minden este Nivea-Creme-vel könnyen bedörzsöli bőrét. Ettől puha, nyulékony és ellenálló lesz és a legkellemeztlenebb viharos idő sem árt neki. Nivea-Creme: Lei 16.— — 72.—



Másfélmillió frank kártérítést követel Serbatov hercegnő dús gazdag grófi csábitójától

A családból kitagadott gróf utja a hercegnővel a Szaharán keresztül — A párisi társaságok pikáns botránya

Párisból jelentik: A párisi társaságokat pikáns szenzáció tartja izgalomban. A francia főváros törvényszéke szokatlanul érdekes ügyet tárgyal. Egy szép fiatal asszony áll a bíróság előtt, aki Franciaország egyik leggazdagabb arisztokratájától, gróf Louis de Brantes-tól másfélmillió frank kártérítést és ezenkívül jelentékeny havi apanázst kér — összetört szívéért és a jövőjéért alkotott gyönyörű álmáiért, amelyek a gróf miatt foszlottak széjjel és nem váltak valósággá. A fiatal asszony követeléseit a törvényszék előtt Páris egyik legismertebb ügyvédje: Charles Legrand képviseli, aki már eddig is nem egy szenzációs szerelmi ügy törvényszéki tárgyalásán szerepelt.

A felperes, a szőke orosz leány, a cári udvar fényében töltötte gyermekkorát. Neve: Nadia Serbatov hercegnő, Pétervár egyik legelőkelőbb családjának leánya. Serbatov herceg II. Miklós cár utolsó szárnységéje volt. A hercegnő anyai ágról is neves történelmi családból származik. Nagypapja Bariatinsky tábornagy volt, akit I. Miklós annak a hadseregnek a parancsnokává nevezett ki, amely később a Kaukázust meghódította. A bolsevik forradalom győzelme természetesen a Serbatov hercegi családot is földönfutóvá tette. Egy vörösgárdista segítségével, akinek apja valamikor a hercegi családnál, mint portás szolgált, sikerült a hercegnőnek és édesanyjának átlépnie az orosz határt és különböző kalandok után végül is Párisban letelepednie. Ezer és ezer emigráns között éltek a francia fővárosban kispolgári életüket. Nadia iparművészetet tanult és már állást is kapott volna, amikor a véletlen a 28 esztendő Louis de Brantes gróffal hozta össze. Ekkor döntő fordulat állott be életében.

A gróf, akinek édesapja Normandiában óriási birtokok tulajdonosa és aki nem kevesebb, mint huszonnégy gyönyörű kastéllyal rendelkezik, rövid ismeretség után elhatározta, hogy feleségül veszi az orosz hercegnőt. Előzőleg azonban családja hozzájárulását kérte. A család ellenségesen fogadta a tervet és nem akarta megadni hozzá beleegyezését. A gróf ekkor egy uzorástól 300 ezer frankot szerzett és szerelmesével világköri utra indult. Egy külön erre a célra épített autóval bejárták a Szaharát. Ez volt az első eset, hogy a hatalmas pusztaságot valaki autón beutazta.

Ezután Indiába mentek, majd tovább, a világ körül és tíz hónapos út után futottak be a marseillei kikötőbe.

Itt érte a grófot a hír, hogy családja kitagadta. A pénzkölcsönzők ajtajai természetesen most már bezárultak előtte. A grófot a váratlanul bekövetkezett helyzet mérhetetlenül lesújtotta. Ezt fokozta az a körülmény, hogy Nadja anyai örömek elé nézett. A gróf, aki nem látott kiutat, egy nap a gyorsvonattal elhagyta Marseillet, anélkül, hogy Serbatov hercegnőtől búcsút vett volna. Rövid levelet hagyott hátra, amelyben közli, hogy visszatér családjához. A szerencsétlen asszony röviddel ezután egy marseillei kórházban világra hozta gyermekét.

Amint a kórházat elhagyhatta, visszatért Párisba és ottan egy divatruházban, mint mannequin nyert alkalmazást. Nemrégiben tudta meg, hogy a gróf, akit a hercegnővel való szakítása után a család újból visszafogadott, egy dús gazdag angol hölgygel a közeljövőben tartja esküvőjét. Ez a hír készítette arra, hogy a törvényszéknél keresse jogait és másfélmillió frankos kártérítést kérjen a gróftól. A francia arisztokrácia körében érthető érdeklődéssel várják a szenzációs per kimenetelét.

A múlt káprázatos fényét idézi fel az ideai bécsi operabál

A rendezőség szigorúan előírta az álarcot — A kancellár, alkancellár, kormány tagjai és feleségeik is részt vesznek az operabálon

Bécsből jelentik: Az osztrák főváros előkelősége lázasan készülődik az ideai opera-bálra, amely az 1935. esztendő egyik emlékezetes társadalmi eseménye lesz Bécsnek. A régi császárváros operabájljai mindig híresek voltak, Bécsben mindig fontos, ragyogó eseménye volt a szezonnak ez a mulatság, amelyen Középeurópa legelőkelőbb arisztokratái vanultak fel. Az utóbbi esztendőkből azonban a krízis és a politikai események háttérbe szorították az operabálat, megtartották ugyan, de a régi fény, a régi ragyogás eltűnt. Az idén azonban Bécs fel akarja idézni a múlt káprázatos fényét, amikor egy operabáli meghívóért vetélkedtek az emberek, amikor kitiintetést, élményt jelentett a bálban való részvétel.

A bárendezés elsősorban elhatározta, hogy szigorúan előírja az álarcot és mindenképpen megóvja a bál jelmezes voltát. Az utóbbi években sem tartották már be a régi formákat, már a bál elején lekerültek az álarcok az arcokról, de a jelmezek sem voltak olyan szépek, mint régen. Most vissza térnek a tradícióhoz: az idén az álarcok csak ponthan tizenkét órakeret vehetők le. A program szerint este tíz órakor nyitja meg a bálat az álarcos menet. A menet elején a bécsi balett legnevesebb tagjai vonulnak fel, majd elhelyezkednek a terem közepén. Utánuk haladnak az álarcosok, akik Ausztria legelőkelőbb társaságából regrutálódnak. A felvonulás után veszi kezdetét a „Donauwellen“ hangjai mellett a tánc. Ami Wienben nem lehet más, mint — bécsi valcer... A továbbiakban

Fagyhullám alatt

Késnek a vonatok, nő a hideg — Jelentések mindenfelől

Az egész ország a fagyhullám hatása alatt van és különösen a régi királyságból oly nagy hidegeket jelentenek, amilyenre rég nem volt példa. A hirtelen beállt fagy természetesen zavaroakat okoz a távbeszélgetéseknél és a közlekedésnél. A vasútigazgatóság közlése szerint a vonatok a következő késéssel érkeztek meg a fővárosba: a constantai gyors egy órát, a brasovi 20 percet, a cernaui-i 30 percet, az aradi gyors 20 percet, a iasi-i 40, a chisinaui 50, a cluj-i 30, a timisoara-i 20, az oradea-i 35 percet késett. A iasi-i cernaui-i, chisinaui-i, brasovi, ramnicul-sarati és giurgiu-i telefonvonalakat annyira megrongálta a fagy, hogy nyombani kijavításuk vált szükségessé az összeköttetés fenntartása érdekében.

A fővárosban az elmúlt éjszaka mínusz 20 fokos hideg uralkodott s reggelre mindössze egy fokkal javult a helyzet.

Cernautiban mínusz 24, Iasi-ban mínusz 25, Galatiban mínusz 23, Predealon mínusz 17 fokos a hideg. A legnagyobb hideg amelyet eddig regisztráltak, Chisinauban uralkodott tegnap, ahol mínusz 29 fokot mutatott a hőmérő. Erdélyben mínusz 11–16 fokos hideg uralkodik.

A Bucuresztbe érkező táviratok Oroszországból rettenetes hidegeket jelentenek. Észak-oroszországban szombaton éjszaka mínusz 40 fok Celsiusot konstataáltak. A hideghullám óránkint ötven kilométeres sebességgel száguldott az orosz birodalomból Közép- és Kelet-Európa felé és egyetlen nap alatt érkezett meg hozzánk.

Hatalmas vihar és köd uralkodik a Fekete-tengeren. A kikötőkbe

megszakítás nélkül érkeznek a tengeren lévő hajókról a segélykérő jelek.

Számos hajó a vihar miatt nem tud a kikötőbe futni. A tegnapi „Quirinal“ olasz gőzös eltűnt, napok óta nem érkezett hír róla.

Sarajevói jelentések szerint Jugoszláviában és Görögországban nagyarányú havazás kezdődött meg, a hótömegek számos községet teljesen elzártak a világtól. Az ország több részén szünetel a közlekedés. Varsóból jelentik, hogy a lengyel fővárosban az elmúlt éjszaka mínusz 25 fokos hideg volt.

Modern nő

csak a

4091

MODERN-szalónban

Str. Eminescu 8.

dolgozlat.

Próbálja meg és meggyőződést szerez elsődrendű munkánkról és utólérhetetlenül olcsó árainkról!

Gyermek és babaruhák készen a megrendelésre

Nagy alkalmi vásár!

Bethlen György gróf sajtópere

„Magyar testvérek“ című, a választásokat bíráló cikke miatt vonták felelősségre az országos Magyar Párt elnökét

Bethlen gróf: „Kész vagyok minden állításom valóságát bebizonyítani!” — Az újságíró: „Cikkeimet közérdekből irtam” — A székelyföldi szenátorválasztás visszaélései egy sajtóper tárgyalásán

Clujról jelentik: Érdekes sajtópert tárgyalt tegnap a cluji törvényszék Linzmayer-Boca-tanácsa. A politikai jellegű per vádlottai gróf Bethlen György dr., a Magyar Párt elnöke, dr. Gál József, Hexner Béla, dr. Zagoni István és Fábán László, akiket megjelent cikkeik miatt államellenes izgatásért helyeztek vád alá. A cikkek az 1932. júliusában megtartott székelyföldi községi tanácsi szenátorválasztásokon történelemmel foglalkoznak. Bethlen György gróf azzal a bejelentéssel jelent meg a tárgyaláson, hogy nem kívánja igénybevenni a parlamententi mentelmi jogot.

A vád alá helyezett magyarpárti vezetők és újságírók mindannyian megjelentek a tárgyaláson, egyedül Fábán László hiányzott.

Dr. Fazakas János, gróf Bethlen György védője, a tárgyalás megtartását kérte. Rámutatott arra, hogy a dr. Fábán terhére írt cikkért a felelősséget dr. Zagoni István, mint politikai szerkesztő kész vállalni s így semmi ok sincs arra, hogy Fábán miatt a tárgyalás újból halasztást szenvedjen.

Az ügy érdemi részét illetően — mondotta a védőügyvéd — egyelőre nem kívánok nyilatkozni, de mivel a vádirat bizonyos cikkeiben leközölt tényeket minősít izgatási cselekményeknek, már ezuttal bejelentem, hogy az érdemi résszel a mai tárgyaláson sem foglalkozhatunk, mivel a valóság bizonyításának elrendelését fogjuk kérni.

Dr. Péterffy Jenő, mint a dr. Zagoni István, dr. Gál József és Hexner Béla védője, csatlakozik az előterjesztéshez, kérve a tárgyalás megtartását. A törvényszék helyet ad a szétválasztási kérdésnek s elrendeli a tárgyalás megtartását.

Felolvassák a vádiratot, amely részletesen foglalkozik az inkriminált cikkeivel. A vádirat emellett több pontban összefoglalva sorakoztatja fel véleményét a magyar sajtóról, amelynek ténykedését a múltba visszanyúlónak, a régi állapotok felújítására törekvőnek és a külföld felé hangulatot csinálóknak állítja be, beszélve Trianonról, irredentizmusról.

A vádirat felolvasása után a törvényszék elsőnek dr. Zagoni Istvánt hallgatta ki, akinek három cikkét is inkriminálták és pedig a „Csenőrszenátor”, a „Háromszor vezényelték támadást a székely választók ellen” és „A Magyar Párt az ország harmadik pártja” című cikkeit.

Közérdek kövefelle a cikkek megírását...

A cikkeket a közérdek diktálta — mondotta a vádlott újságíró. Közérdek volt megmutatni, hogy a székely választók akadályozva voltak állampolgári joguk és kötelességük teljesítésében és így a szenátorválasztások eredménye nem felel meg a való helyzetnek. A cikknek semmi tendenciája nem volt, mindazokat az állításokat, amelyek a cikkben foglaltaknak, készek vagyunk a bizonyítási eljárás folyamán beigazolni.

Nincs-e valamilyen tendenciája a cikkeknek? — kérdezte az elnök.

A vádiratnak ilyen irányú állításaira nem is kívánok reflektálni. Itt pusztán a választási törvényekről van szó, arról, hogy a megválasztott szenátorok nem a polgárság többségének akaratából kapták a mandátumot. A cikkek tényeket és megtörtént eseményeket foglalnak össze.

Dr. Gál József a „Lelkek békéje” című cikkért került a vádlottak padjára, amelyben az ügyvédség revizionizmust vélt fölfedezni. Gál

József kijelentette, hogy cikkében szó sincs revizionizmusról.

Hosszu ügyvédi gyakorlat után jól tudom, hogy mit lehet írni, — mondotta dr. Gál. — Amit irtam, az csak a ciucmegyei akkori választásokról és a nemzeti-parasztpárt ottani kormányzásáról szól.

Hexner Béláról a tárgyaláson derült ki, hogy a cikket, melyet terhére róttak, nem ő írta. Hexner felmentése tehát biztosra vehető.

Bethlen György gróf hajlandó minden állítását bizonyítani

Utolsónak hallgatta ki a törvényszék gróf Bethlen György pártelnököt, aki a választások után a „Magyar testvérek” című hírlapi nyilatkozatban mutatott rá azokra az okokra és körülményekre, amelyek megfosztották a Magyar Pártot az öt jogosan megillető szenatori mandátumoktól.

Kíván-e élni mentelmi jogával, amire mint képviselő igényt tarthat? — tette fel a kérdést Linzmayer elnök.

Lemondok róla, — válaszolt a pártelnök, kijelentve, hogy inkább magyarul kíván beszélni.

Eléggé tud románul ahhoz, hogy megértsük egymást, — mondotta az elnök. Majd Boca szavazóbírónak arra a kijelentésére, hogy ő nem érti meg, ha magyarul beszél, románul tette meg vallomását Bethlen György gróf.

A cikket én irtam s a felelősséget vállalom érte. Mint pártelnök, kötelességemnek tartottam, hogy az 1932. évi választások alkalmával elkövetett törvénytelenések és szabálytalanságok fölött

jogos, méltó és ugyanakkor mérsékelt-hangu tárgyilagos kritikát gyakoroljak.

Meg kell említenem, hogy bírálatom és megállapításaim, amelyek a választási sérelmeket tárgyalják, semmiesetre sem haladják meg az akkori román ellenzéki lapoknak s a parlamentben elhangzott nyilatkozatoknak su-

Bethlen György gróf nem kíván amnesztiát

Dr. Fazakas János, a Bethlen György gróf védője szólal fel ezután.

Megbízom, gróf Bethlen György pártelnök nevében kijelentem, — mondta, — hogy mi az amnesztiatörvény kedvezményeit még abban az esetben sem óhajtjuk igénybevenni, ha az tényleg alkalmazható volna jelen esetre. Ebben az esetben is

kérjük az ügy letárgyalását és a bizonyítási eljárás elrendelését. Az inkriminált cikk tényekről beszél, eseményeken alapul, ezeket be akarjuk és be is fogjuk igazolni.

Gróf Bethlen György elnök azt írta cikkében, hogy sokan voltak magyarok, akiknek a választások alkalmával szenvedéseket kellett kiállniuk, fogságba hurcolták őket, csendőrfegyverek, hatósági erőszak áldozatai voltak. Azt óhajtjuk bizonyítani, hogy ezek mind megtör-

Szenzációs a nagy újdonság-katalogus a Löbl-könyvtárban

Román, magyar, német újdonságok kötetenként is kaphatók. havi díj 40.- lej. 4571



nemcsak nagyon fájdalmas és kellemetlen, hanem

VESZÉLYES IS!

Olyan egyének, akiknek aranyere már előrehaladott stádiumban van, gyakran szenvednek végbélvérzésben. E vérzésnek azáltal állanak elő, hogy a kemény széklet a belfalon sebeket és szakadásokat okoz. A vérző végbélér mindig nyitott seb és a baktériumoknak szabad az útjuk az egész szervezetbe. E vérzésnek könnyű elejét venni, ha könnyű, meg-erőtlenítő székletet gondoskodunk.

Ennek a célnak a legjobban megfelel az **ARTIN**. Szükség esetén megfelelő előtt szedett 2-3 ARTIN-dragée reggelre a normálissal teljesen azonos székletet okoz. Az aranyérben szenvedők ideális hashajtója.

ARTIN

A Dr. WANDER üzemek készítménye.

Árak: 20.- 33.- 88.- lei.



lyoshangnemű bírálatait. Kész vagyok minden állításom valóságát bebizonyítani.

Ezzel befejeződött a vádlottak kihallgatása. Dr. Péterffy Jenő, dr. Zagoni, dr. Gál és Hexner Béla védője kérte a bíróságot, hogy alkalmazza az ügyre a sajtóamnesztiát. A védő kifejtette, hogy több bírói fórum is úgy döntött, hogy a Marzescu-törvényt nem lehet sajtóügyekben alkalmazni. Az ügyvédség ebben az ügyben a Marzescu-törvény alapján indított eljárást hibás feltevésből kiindulva. Abban az esetben, ha a bíróság nem alkalmazná az amnesztiát, kéri a bizonyítási eljárás elrendelését.

tént események. A törvényszék el kell, hogy rendelje a bizonyítást.

A bíróság határozathozatalra vonult vissza és tanácskozás után január 15-re, a jövő hét keddjére halasztotta a tárgyalás folytatását, amikor döntenek egy az amnesztiát alkalmazása, mint a bizonyítási eljárás elrendelése felett.

CENTRAL: Premier!

d. u. 5, 7¹/₄ és 9¹/₄ órakor

A vonatkozású következtében tegnap elmaradt

Tavasz a télen

Egész műsort betöltő, hallatlanul bájos, édes humoru színes SILLY SIMPHONIES és MICKEY MOUSE premiersorozat ma kerül bemutatásra. (Diákoknak engedélyezve.)

SELECT: Ma utoljára!

d. u. 3, 5, 7¹/₄ és 9¹/₄ órakor

Tarzan, a félelmetes

Főszereplő Buster Crabbe. (Diákoknak engedélyezve.)

Jön: EGY KERINGŐ... ÉRTEO

(Ein Walzer für dich.) Főszereplően Iouis Gra-veur, a világhírű tenorista, Camilla Horn, Mariu Sazarina, Adele Sandrock.

HIREK

Larousse és „la rus”...

Az egyik fővárosi lap vezércikkét ír Cristea Ilie brasovi tanár esetéről, amelyről már napok óta ír a bucarestii sajtó. Cristea Ilie ismert brasovi tanár, nem foglalkozik politikával, hanem egyedül tanításának és tanulmányainak él — és mégis úgy hozta magával a véletlen, hogy a politika tette néhány nap alatt ismertté nevét az újságolvasó közönség előtt. A professzornál néhány nappal ezelőtt váratlanul megjelent egy rendőrtiszt, aki között a megdöbben Cristea-val, hogy házkutatást tart lakásán, mert államellenes tendenciájú könyveket keres. A könyvtár átkutatása meg is történt és a rendőrtiszt egyszerre két könyvet is fedezett fel, amelyet elkobozásra méltónak talált. Az egyik könyv egy Larousse-féle szótár, a másik Samoilă Emil bucarestii újságíró munkája „Az étkész forradalma”-ról.

A professzort megidéztek a rendőrségre, ahol számot kellett adnia a nála talált könyvekről. A fővárosi lapok szatirikusan írják az esetről és megállapítják, hogy a derék rendőrtisztet, aki kommunista nyomtatványokat keresett a tanárnál, megtevesztette a Larousse szó, amelyet egyszerűen két részre osztott és így lett belőle „la rus”, azaz orosz. Már pedig minden gyanus, ami orosz származású. A másik könyv még gyanúsabb volt. A vörös fedelű nyomtatvány első szava „Revolúcia” volt. Egy vörösfedelű könyv, amelynek fedéllapján az első szó „forradalom” gyanus is lehet — mondják ironikusan a lapok — csupán ott a baj, hogy a házkutatást tartó rendőrtiszt nem olvasta tovább és nem vetett egy pillantást az inkriminált könyvbe, ahol egész fejezeteket találhatott volna a burgenyáról, hagymáról, husról — csak éppen a politikáról nem. Cristea Ilie tanár nyugodt mosollyal elment a rendőrségre, megtette magyarázó vallomását és hazament. Az ügy a lovagiasság szabályai szerint befejezést nyert. Arról már nem szól a krónika, vajjon visszakapta-e a tulbuzgó rendőrtisztviselőtől a két inkriminált könyvet: a Larousse-t és a diétás konyháról szóló broszurát, amelynek ríktó címlapja keltette fel ártatlan tartalma ellen a derék hivatalnok gyanúját...

IDŐPROGNÓZIS: Élénk északkeleti és keleti szél, főleg délen és nyugaton havazás. Nyugaton esetleg hófúvás is. A hőmérséklet alig változik.

Mihály nagyvajda a spalatói herceg vendége Bucarestből jelentik: Mihály nagyvajda ezidő szerint mint a spalatói herceg vendége, Brioni szigetén tartózkodik.

Maniu az ostromállapotról interpellál. Bucarestből jelentik: Maniu Gyula a jövő hét végéig Badaciban tartózkodik, majd a fővárosba megy, hogy résztvegyen a Kamara ülésén. Maniu az ostromállapot ügyében fog a parlamentben felszólalni.

Földalatti villamosvasut épül Bucarestben. Bucarestből jelentik: A fővárosi közuti villamosvállalat igazgatósága hosszas tanulmányozás után elfogadta azt a tervet, amely földalatti villamosvasutak építésére vonatkozik. A munkálatok tavasszal megkezdődnek és az első vonal a Boulevard Elisabeta és a Boulevard Carol alatt épül ki.

Riadalom a német-osztrák határon Bécsből jelentik: Linzből érkezett jelentés szerint ma reggel katonasággal megrakott 50 teherautó robogott át Alsóausztriából, Burgenlandból jövet Linz városán. A katonaságot a bajor határ irányában szállították tovább. A hatóságoktól szerzett értesülések szerint a csapatokat az osztrák határ biztosítása céljából vezényelték ki, mert tudomásukra jutott, hogy az osztrák legionisták a Saar-vidéki népszavazás napján betörésre készülnek Ausztria területére. Felsőausztria egyik városkájában, amelynek nevét egyelőre a nyomozás érdekében titokban tartják, a rendőrség nagy és jól felszerelt nemzeti-szocialista nyomdára bukkant, ahol rengeteg új nyomtatványt talált. Több embert letartóztattak. Vöcklabruckban pedig egy elrejtett nemzeti-szocialista fegyver és lőszerraktárra találtak. Itt is többeket letartóztattak.

Helyreállítják a tighinai hidat. Tighinából jelentik: Holnap kezdődnek meg azok a tárgyalások, amelyek a román és a szovjet államok által kiküldött mérnököknek a két ország közötti vasúti forgalom rendezését célzó megállapodás szolgálatában állnak. A vasúti mérnökök megvizsgálják a tighinai hidat és igyekeznek a módot megtalálni a helyreállítását illetően. Amennyiben megállapodás jön létre, ezt a két állam illetékes miniszteriuma elé terjesztik jóváhagyás végett.

— JANUÁR 15-IG KIKÉZBESITIK A LEJEGYZETT BELFÖLDI KÖLCSÖN KÖTVÉNYEIT. Bucarestből jelentik: A pénzügyminisztériumban ma reggel Slavescu pénzügyminiszter és Stoicescu Costin, a Nemzeti Bank igazgatója között tárgyalás folyt le, amelynek értelmében elhatározták, hogy a legutóbb kibocsájtott belföldi kölcsön kötvényeit legkésőbb január 15-ig kikézbessítik, mert február elsején a kölcsöntervezet értelmében megtartják az első sorshuzást. A pénzügyminisztériumban a pénzügyminiszter elnökletével értekezlet volt a második kölcsön kibocsájtásának megtárgyalására. Résztvevők a megbeszélésen a pénzügyi alminiszter, az amortizációs pénztár igazgatója és néhány képviselő. A megbeszélések során az a megállapodás alakult ki, hogy a második kölcsön a belföldi adósságok rendezésének ügyét szolgálja majd. A kibocsájtás több hónapot vesz igénybe, hogy azok számára, akik az állammal szemben fennálló követelésüket kívánják lejegyezni, fennakadás nélkül eszközölhessék a fizetési meghagyás kiutalását, amit azután a kölcsönök lejegyzésénél használnak fel. Elhatározták, hogy az adóbonokat is elfogadják, még pedig névértékben. Mintegy hét és félmillió lej ilyen hátralekös államkövetelés lejegyzésére számítanak.

Az 1934-es esztendő

tíz legszenzációsabb híre

Az amerikai „Associated Press” ranglistát készítette az 1934-es esztendő tíz legszenzációsabb híreiről. Ezek a szenzációk sorrendben a következők:

1. Váratlan fordulat a Lindbergh-ügyben: Bruno Hauptmann letartóztatása.
2. Sándor jugoszláv királyt meggyilkolták.
3. Hitler nyári tisztogatása.
4. John Dillinger agyonlövés.
5. Dollfuss kancellár meggyilkolása.
6. A Dionne-ötösök megszületése.
7. A Morro-Castle égése.
8. A demokraták győzelme a választásokon.
9. A sanfranciskói általános sztrájk.
10. Samuel Insull felmentése.

A többi — de már nem osztályozott — szenzáció között szerepel többek között a Stavisky-ügy, a dollár értékesítése, a fiatal Astor esküvője, a London-Melborne repülőverseny és Albert belga király halálos turistaszerepcsétlensége.

Vass Bertalan dr. halála. Budapestről jelentik: Vass Bertalan dr. cisztercita rendi aranymisés áldozópap 67 éves korában az itteni cisztercita-rend székházában elhunyt. Temetése holnap, csütörtökön délután lesz Székesfehérváron. Vass Bertalan dr. a háborús években tankerületi főigazgató volt Oradean, amelyhez az aradi középiskolák is tartoztak. Főigazgatói minőségében igen sűrűn járt Aradra és ő vezette le az itteni érettségi vizsgálatokat is. Az impériumváltozás után felmentették állásától, majd pedig 1926-ban, mint magyar állampolgárt kiutasították az ország területéről. Nem sokkal utóbb a magyar kormányzó a székesfehérvári tankerület főigazgatójává nevezte ki és ebben az állásban 1928-ig — nyugalmabonulásáig — megmaradt. Azóta rendjének székházában élt teljesen visszavonulva.

Drága a természetes jég kitermelése. A városi főorvosi hivatal felhívja mindazon érdekelteknek a figyelmét, akik természetes jeget kívánnak kitermelni a Marosból, hogy ez csupán csakis a városi egészségügyi bizottság engedélye alapján eszközölhető. Mindenki tehát köteles kérvénnyel fordulni a városi egészségügyi hivatalhoz, amelynek tartozik bejelenteni, hogy a Marosmeder melyik részleténél kívánja kitermelni a természetes jeget. Az engedélyt annak az analízisnek alapján adja ki a hivatal, amelyet állami vegyelemző intézet magánosok részére 616 lejért, vállalatok részére pedig 2000 lejért készít el. Egy analízis alapján csakis egy személy bányászhatja a természetes jeget.

Szabadlábra helyezték a 25 letartóztatott aradmegyei pentikosztalistát. Mai számunkban megírjuk, hogy 25 Cinteai közönségbeli pentikosztalistát letartóztattak. Seracu Adrian vizsgálóbíró, az első számú vizsgálóbírói hivatal vezetője, ma befejezte a pentikosztalisták kihallgatását, majd elrendelte szabadlábra helyezésüket, ami meg is történt.

Szemoperációt hajtanak végre Kner Izidoron. Ismeretes, hogy Kner Izidor, a világhírű gyomai könyvkiadó mindkét szemét szokatlanul vastag hályog borította be. A 75 éves öregurat családja Budapestre szállította fel, ahol megkísérik, hogy műtét útján távolítsák el az agg könyvkiadó szeméről a rendkívül erős szürke-hályogot.

Fröhlich Gusztáv válik Alpár Gittától

A filmszínész veszélyeztetve érzi karrierjét — „Julikát nem adom!” — mondja Alpár Gitta

Bécsből jelentik: Berlińi hír szerint Fröhlich Gusztáv elhatározta, hogy elvált Alpár Gittától. A bécsi lapok tudósítói előtt Alpár elismerte, hogy férje a házasság felbontását igyekszik elérni.

— Beleegyezésemet kérte tényleg a váláshoz — mondotta Alpár Gitta — amit azzal indokolt meg, hogy karrierje a velem való házasság révén veszélyeztetve van. Bizonyos feltételeket kötöttem ki és a tárgyalások már folyamatban is vannak. A legfőbb feltételem természetesen az, hogy férjem mondjon le kisleányunkról.

— Stavisky öt év alatt 259 millió frankot keresett és 218 milliót költött el. Párisból jelentik: Most tették közzé jelentésüket azok a szakértők, akik Stavisky pénzügyi műveleteit vizsgálták felül. A jelentésből kitűnik, hogy Stavisky 1928-tól 1933-ig összesen 259 millió frankot keresett. Ebből az összegből 65 milliót az orleans-i városi takarékkal, 161 milliót a bayonne-i takarékkal, míg 33 milliót más ügyfelekkel kötött üzletei hajtották Stavisky számára. Ebből az összegből — amint az iratokból kitűnik — Stavisky 218 millió frankot költött el. A fennmaradó 41 millió frankot szintén elköltötte, de nem lehet pontosan megállapítani, hogy mire. Stavisky azonban oly költséges életmódot folytatott, amely ily nagy összeget föltétlenül felemészthetett.

HÁROMSZAZ ESETBEN VOLT VÖLEGÉNY, NYOLCVANSZOR NŐSÜLT. Moineștiből jelentik: A csendőrök letartóztattak egy Manea Constantin nevű egyént, aki saját vallomása szerint nyolcvanszor nősült meg és háromszáz esetben volt völegény. Aldozatai között szerepel egy állítólagos Schönburg hercegnő is, akivel két évig élt együtt Bécsben. A házasság-szédelgőt egy ízben már hat havi börtönbüntetéssel sújtották, amelynek kitöltése után tovább folytatta szélhámoságait.

Ujabb repülés a sztratoszférába Madridból jelentik: Herera alezredes közölte a sajtóval, hogy február hónapban sztratoszféra-repülést végez. A repüléshez búváruhához hasonló felszerelést visel.

Izületi csuznál és ischiásnál, neuralgikus és arthritikus fájdalmaknál egy pohár természetes „Ferenc József” keserűviz, reggel éhgyomorral bevéve, gyorsan előmozdítja a gyomor és a belek működését s igen könnyű, lágy székletet, jó emésztést és kellemes közérzetet biztosít. Orvosi vélemények egyöntetűen dicsérik a Ferenc József viz rendkívül enyhe és jólétező hatását vese-, hólyag-, prostata- és végbélbajoknál, továbbá sérvben szenvedőknél is.

Beiglott a víz, leégett a ház. Galatiból jelentik: Az elmúlt éjjel Röhrlích mérnök háza kigyulladt és a lángok a szomszédos épületre is átterjedtek. A 27 fokos hidegben az oltás lehetetlenné vált, mert a vízcsapok befagytak. A tűzvész által okozott kár többmillió lejre rug.

Megkezdődött a cionisták VI. világkonferenciája. Krakóból jelentik: Jabotinski Vladimir elnöklete alatt tegnap kezdődött meg a cionisták VI. világkonferenciája. A tanácskozáson 200 külföldi és 100 lengyelországi delegátus vesz részt. A konferencia célja az, hogy a baloldali cionistákkal való együttműködést biztosítsák.

Schleicher ártatlanul gyilkolták meg. Zürichből jelentik: A Neue Züricher Nachrichten jelentése szerint Hitler vezerkancellár a berlini Operában néhány nappal ezelőtt tartott bizalmas vezérkari tanácskozáson kijelentette, hogy az elmúlt év június 30-án, a Röhmpuccs idején agyonlőtt Schleicher tábornok, volt kancellár ártatlansága végre kiderült. A kancellár azt is közölte a vezérkar tagjaival, hogy Schleicher ártatlanságának bebizonyosodása után gyilkosait azonnal felelőségre vonták és ezek már meg is kapták büntetésüket.

Román nyelvkurzus az Ipartestületen. Az Ipartestület vezetősége egy román nyelvkurzus létesítését határozta el. A kurzus 3 hónapig tartana, heti 2 előadással, az esti órákban. Érdeklődők jelentkezhetnek naponta a hivatalos órák alatt a titkárnál, aki bővebb felvilágosítással szolgál.

Ma az alanti gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot:

JANKA: Boulevard Regele Ferdinand.

SZONDI: Str. Consistoriului.

WEISZ: Piața Avram Iancu.

Megcáfolja a rágalmakat a magyar kormány genfi jelentése

Számos politikai előkelőség kísérte a magyar népszövetségi főmegbízottat Genfben. — A magyar belügyminiszter figyelmet-kellő nyilatkozata

Budapestről jelentik: Eckhardt Tibor népszövetségi magyar fődelegátus, mint ismeretes, tegnap délután elutazott Budapestről és genfi útjának Bécsben történt megszakítása után, ma reggel tovább utazott Svájc felé. A népszövetségi fődelegátus magával vitte azt a 30—35 gépirásos oldalra terjedő memorandumot, amelyben a magyar kormány szükségesnek vélte a Népszövetség legutóbbi tanácsülésén hozott határozat alapján a szükséges felvilágosításokat megadni. Eckhardt Tibor megérkezése után, lehet, hogy még ma, vagy holnap, a memorandumot a Népszövetség főtitkárságának fogja benyújtani, amely eljuttatja azt a marseillei merénylet ügyében benyújtott jugoszláv panaszirat előadóijához, Eden lord főpecsétörhöz, aki, miután áttanulmányozta a jelentést, valószínűleg javaslatot fog tenni a népszövetségi tanácsnak. Ezzel aztán végleg befejezéshez jut a marseillei merénylet népszövetségi tárgyalása. Mindezt azonban meg fogja előzni a tanácsülésen a saar-vidéki népszavazás problémájának letárgyalása. Így a magyar jelentés tárgyalásának dátumát egvelőre nem lehet tudni.

Ma délután egyébként Budapestről Genfbe utazott Kánya Kálmán magyar külügyminiszter, Tahy László rendkívüli követ, miniszterelnökségi államtitkár, dr. Máriássy Zoltán követségi tanácsos és Mengele Ferenc dr. követségi tanácsos, a külügyminiszteri sajtóosztály főnökének társaságában. Bucsuztatásukon megjelent a pályaudvaron Hóry András meghatalmazott miniszter, a külügyminiszter állandó helyettese, Besenyei-Bakács György miniszteri tanácsos és dr. Antal István miniszteri tanácsos, a miniszterelnökségi sajtóosztály főnöke. El-

utazása előtt Kánya Kálmán az újságíróknak elmondotta, hogy Magyarország Genfben benyújtja jelentését a marseillei merénylet új vizsgálatáról és a magyar delegáció készen áll az ügy népszövetségi tárgyalására.

A Magyar Távirati Iroda jelenti: A marseillei merénylet új vizsgálatáról szóló magyar jelentés, amelyet a népszövetségi főtitkárság hivatalához Eckhardt Tibor főmegbízott talán már át is nyújtott, teljes részletességgel kiterjeszkedik a vizsgálat lefolytatásának minden momentumára és igyekszik teljesen megcáfolni azokat a gyanúsításokat és rágalmakat, amelyeket annak idején Magyarország ellen szórtak. A vizsgálat Keresztes-Fischer Ferenc dr. belügyminiszter személyes irányítása mellett folyt le és a belügyminiszter az elkészített jelentésről a következő nyilatkozatot adta:

— A magyar kormány részéről fogantatott intézkedésekről mindaddig a nyilvánosság számára nem adhatok részletes felvilágosítást, amíg az emlékirat Genfben benyújtva nincs. Mihelyt hivatalos értesítés érkezik arról, hogy az átadás megtörtént, teljes részletességgel tájékoztatni fogom a magyar közvéleményt mindazokról, amiket a vizsgálat megállapított, hogy a magyar közvélemény tisztában lehessen a tényállással. Ez a tájékoztatás előreláthatólag napokon belül megtörténik.

Estélyi toillettekhez

divatos díszítő művirágokat

leveselőbban, legszebbet

„LA KALAPSZALON”-ban Bu'ev. Reg. Ferdinand 39.

Condone tanár Hauptmannnak adta az elrabolt Lindbergh-baby váltságdíját

Az öreg tanár furcsaságokban bővelkedő szenzációs vallomása — Hauptmann és Condone drámai párbeszéde

Flemingtonból jelentik: A Hauptmann-per mai tárgyalásának főszereplője Condone tanár. Lindbergh közbenjárója volt, aki a banditának az 50 ezer dollárt átadta. A tanár elmondotta, hogy a New-York American című lapban hirdetést tett közzé és ebben közölte, hogy a banditák feltételeit elfogadta, a pénz biztonságban van. A hirdetést „Jafie” néven írta alá. A következő szombaton megkapta a választ és azonnal Hopevillebe utazott. Éjszaka ugyanabban az ágyban aludt, amelyben a Lindbergh-baby szokott volt aludni. Erre a bejelentésre a közönség elszörnyed és az öreg tanár megismétli kijelentését. Willens ügyész ekkor felmutatja a rabló levelét. Az idős tanár kijelenti, hogy az azonos azzal a levéllel, amelyet a bandita hozzá küldött. Mint mondotta, a levélben levő három lyukról állapította meg az azonosítást.

— Különsnek tartottam — mondotta — e jelkényt. De büszke voltam rá, hogy a bandita megbízott bennem. A pénzt ezután a temetőben átadtam egy Jone nevű egyénnek.

— Ki volt ez a Jone? — kérde az ügyész.
— Hauptmann Bruno Richard — válaszolja érces hangon a tanár.

Hauptmann arca ekkor ólomszürke lett, a tanárra nézett, aki azonban nyugodtan viszonozta tekintetét.

— A temetőben — mondotta a tanár — Hauptmann reszketett és még a falevelek zörzésétől is megijedt.

— Ne légy gúváva — mondtam neki. — Én

Bérczy Ilonka tanácskölésében (P. A. Janou 21. sz.) jan. 14-én (hétfőn) d. u. 6 és este fél 9 órakor új kurzusok kezdődnek. Jan. 20-án ielmezes hosszabbított vendéglóra. Minden vasárnap d. u. és este gyakorlóórák, 211

csak egy szegény tanár vagyok. Nem hagylak cserben.

— Neked nem is kell félned — felelte Hauptmann. — De én husz évet vagy „tűzet” (tolvajnyelven: villamosszéket) is kaphatok, ha elfognak.

Ezután megkérdezte, hogy villamosszéket kap-e, ha a gyermek meghalt? Én azt feleltem, hogy ha nem ő ölte meg, akkor nem kap villamosszéket. De kövessen el mindent, hogy a gyermek élethen maradjon. Annak a kérdésnek, hogy a babyt láthassam, nem akart eleget tenni és csak azt ígérte meg, hogy elhozza a baby fektetőjét.

— Uccai katasztrófa Lélegeben. Légeből jelentik: Egy utasokkal zsúfolt autobus összeütközött egy villamokocsival. Tizenhárom utas súlyosan megsebesült.

— A Svábhegyi szanatórium kivizsgálja a székrekedés okait. Diétás eljárásokkal (Bircher-Benner-féle Rohkost), ivókurákkal, subaqual belfürdővel, kézi és gépi massage-val gyógyítja azokat.

— Támadás egy bucuresti-i lap szerkesztősége ellen. Bucurestiből jelentik: A vizsgálóbíró befejezte a „Facia” című lap szerkesztősége elleni támadás ügyében a vizsgálatot. A nagyszabású bűnper főtárgyalását a jövő hónap elején tartják meg.

— Ha sósborszeszt veszel, ügyelj a „DIANA” felírásra.

Modern háló- és ebédlő butorokat

a legjobb kivitelben kedvező Áron vásárolhat:

BUTORÜZLET Str. Brancovici 1. cc

(v. Földes-palota) 28

Butorüzem: C. Saguna 184. Csatlós.

HA TOROKPÁJÁSBAN SZENVED
Kösse be a nyakát egy **THERMOGENE**
Kötéssel
Revulsív és fájdalomcsillapító vatta, mely meleget tart és a gyulladt szervek vértódlását elhárítja.
Kapható az összes gyógyszerüzletben és drogériákban.

— Katholikus-bál Buteniban. Jól sikerült bált rendezett a buteni-i katolikus hitközség fiatalisága a buteni-i kulturházban. A táncot 4 egyfelvonásos vígjáték előzte meg, melyet nagyon jó együttes adott el, melyben ügyes színpadri készségeikkel: Eppel Antal, Gulyás László, Rohsetzer Boriska, Suhajda Irén, Eppel Erzsike, Rohrsetzer István, Zimmermann Ferenc, Ladányi István és Zimmermann Nándor tüntek ki. A rendezés és a siker Kurcsics Gábor róm. kath. plébános érdeme.

— Figyelem! Az Aradi Magántisztviselők Egyesülete olvasótermében vasárnap délután 5 órától tánc. A tagok vendégeket is hozhatnak.
— Kartársak! Látogassátok az AFPA olvasótermét. Nyitva naponta 5—8-ig, vasárnap délelőtt 9—1-ig.

— Ideges embereknek és lelkibetegeknek az igen enyhén ható, mindig megbízható természetes „Ferenc József” keserűviz — reggel éhgyomorral egy pohárral bevéve — rendes bélműködést, jó emésztést és elegendő étvágyérzetet teremt.

— Új dalegyet Radnán. Sokévi huzavona után újból lesz Radna községnek dalárdája. Az általános közhangulatnak engedve Kern Miklós, a régi dalárdának volt alelnöke vasárnap délelőtt 11 órára hívta meg Radna 98 dalkedvelőjét a római katolikus iskolába az alakuló közgyűlés megtartására. A közgyűlés egy bizottságot küldött ki az egyet új vednökeinek és diszelnökeinek felkérésére, akik még a keddi napon befejezték munkájukat. Ezek szerint a dalárda véglegesen megalakultnak tekintendő. A radnai római katolikus dalkör új vezetősége a következő: Vednökök: Péter dr. Vitéz Berárd zárdafőnök és dr. Panek Norbert közjegyző. Diszelnökök: Glatz Aurel ny. Államvasuti főellenőr, a radnai állomás volt főnöke és Csauscher József könyvkereskedő. Elnök: Bartha Bálint telekkönyvvezető. Ügyv. elnök: Kern Miklós. Alelnökök: Szlamay Vilmos és Miklóssy Ferenc. Karnagy: Mátray László. Pénztárnok: Fekete Tamás. Titkár: Tichy Endre. Ellenőrök: Wittib József, Makay Gábor, Dubcza Dezső és Ferenczy Antal. Háznagy: Schulek Vendel. Választmányi tagok: Stolcz Ferenc, Amon Gábor, Margetics Antal, Vekov Ferenc, Balogh István, Kämpfer János, Schatek Antal, Kiss István, Szomesán Sándor, Wéner Ferenc, Viktor Lajos, Brecher Antal, Papp Kálmán, Szögi Mihály, Menz Antal.

Vaddisznó érkezett!
KOZMA, Lutheránus templommal szemben.

— A Köz- és Magánalkalmazottak Nyugdíj-egyesülete vezetősége értesíti tagjait, hogy a sárgaszínű személyazonosság (Bulletin de inscriere model No 2.) kiállítás díja le lett szállítva. az eddigi 30 lej helyett csak 15 lej fizetendő a népesedési hivatal főnökének és 9.50 lej helyett ragasztandó, mint eddig, tehát összesen 24.50 lej. — Egyben értesítjük tagjainkat, hogy a küldönc után küldött memorandumunkra oly értelmi értesítést kaptunk, hogy az elmaradt december havi nyugdíj és a január havi néhány napon belüli ki lesz fizetve. A január 4-ig bezárólag beadott arcképes-igazolványok érvényesítve vannak és azok átvehetők. Az elnökség.

URANIA
MA, csütörtökön 5. 7¼. 9¼ óra: utoljára
ANITA LOIS regénye
Ezt a férfit akarom
A romlottság és a más yse es szerelem filmje.
Főszerepben:
JEAN HARLOW **CLARK GABLE.**
Jön! MOULIN ROUGE ANGYALA!

Az „ártatlan“ Hamu- pipőke kalandja a bankárral

Newyorkból jelentik: Az előkelő amerikai társaságnak ismét érdekes botránya van. Gloria Sheldon 17 éves szépségkirálynő pert indított George S. Groves, a Personal Industrial Bankers dúsgazdag elnöke ellen házassági ígérlet megszegése miatt és 100 ezer dollár kártérítést követel tőle.

A kereset, amelyet a perfelvételi tárgyaláson ismertettek, nagy feltűnést és egyúttal igen nagy derűtséget is keltett. A keresetben ugyanis a fiatal Gloria Sheldon teljesen tapasztalatlan, falusi ártatlanságnak tünteti fel magát, de ez a beállítás egészen furcsa ellentétben áll az egyéb tényekkel, amelyek ugyancsak a keresetből derülnek ki.

Gloria előadja, hogy Groves, miután az 1933-iki szépségversenyen meglátta, hevesen udvarolni kezdett neki és ismételtel szeretmet vallott. Megismerkedése után alkalmazta őt bankjában 50 dollár hetifizetéssel. Ennek a szép fizetésnek fejében a kis Gloriának, amit ezt a keresetében ő maga meséli, egyáltalán semmit sem kellett dolgoznia. Néhány órára mindennap bement a hivatalba, de ez alatt az idő alatt részben regényeket olvasott, részben pedig a hatalmas bankelnök udvarlását fogadta.

Groves gyönyörű fürdőköpenyt, estélyiruhát, lovaglőöltözetet ajándékozott ezután fiatal tisztviselőjének, szebbnél-szebb kalapokkal és cipőkkel látta el. Alig múlt el nap, hogy valami szép ajándékot ne kapott volna tőle. Később fényes lakást rendezett be a leány anyja számára.

És ezután az előzmények után „a döbbenetes meglepetés erejével hatott“ szegény Gloriára, mikor Groves arra kérte őt, hogy lépjenek bensőbb barátságba egymással.

Szemei csak néhány héttel később nyitak ki, — írja Gloria Sheldon. — Groves nagy estélyt rendezett jachtján egy szép júniusi éjszakán. A meghívott hölgyek és urak, miután a jachtra érkeztek, teljesen meztelenre vetköztek és így vettek részt az estélyen. Groves Gloriát is felszólította, hogy kövesse a többiek példáját. Ő azonban erre nem volt hajlandó. Inkább tűrte a vendégek csúfolódását, akik Hamupipőkének nevezték. Ekkor azonban „végre rájött“ arra, hogy mi volt a célja Mr. Grovesnek a szép ruhákkal, cipőkkel, fényes lakással és mindenféle ajándékokkal, valamint a szép szavakkal.

A bankár ugyanis, akit már bosszantani kezdett a szép Gloria ellenállása, arra kérte a leányt ezen az estélyen, hogy menjen férjhez egyik tisztviselőjéhez és ezután legyen az ő barátnője. Gloria csodálkozva válaszolta, hogy hiszen már ő maga házassági ajánlatot tett neki. Groves még nagyobb csodálkozással jelentette ki, hogy nem tud semmit ilyen házassági ajánlat megtörténtéről.

Ezután a beszélgetés után Mr. Groves már korántsem volt olyan gavallér, mint azelőtt. A leányt és anyját kilakoltatta a lakásból és Gloriának felmondott.

Ekkor határozta el magát a fiatal szépségkirálynő, hogy benyújtja a 100 ezer dolláros keresetét. Amerikában nagy érdeklődéssel várják most, mi lesz a kereset sorsa.

Egy jó állás!

Az angol trónörökös gépirókiasszonyai biztos karriert csinálnak és vagy lordhoz, vagy katonatiszthez mennek feleségül

Londonban Haresford Maryt, a walesi herceg gépirónőjét feleségül vette lord Waterhouse. A walesi herceg azért nem marad gépirónő nélkül, mert még huszonkét más gépirónője van. Az angol trón várományosának nagy irodája van, amelyben igen sok a teendő. A gépirókiasszonyok délelőtt, tíz órától délután négyig dolgoznak. Nagyszerű fizetésük van és karácsonykor, valamint más nagyobb ünnepeken ajándékokat is kapnak a walesi hercegtől. Török is magukat a londoni szép leányok, hogy gépirónők lehessenek a walesi herceg irodájában. Azonban nem annyira a szép fizetés csábítja őket, hanem a kiváló férjhezmenési lehetőség. Haresford Mary immár a hetedik gépirónője az angol trónörökösnek, aki lordhoz ment feleségül. Néhány kolléganőjét pedig magasrangú katonatisztek vezették oltár elé. A londoni szép leányok legfeljebb csak azt sajnálják, hogy a walesi herceg csak huszonhárom és nem legutóbb kétszázhuszonhárom gépirónőt alkalmaz.

Van oszállysorsjegye ???

Keresse fel a **BANCA ILIESCU S. A. CLUJ.**
Szerencsés beszerzési forrás!!!
Aradi fiók: Strada Brătianu 3.

Még mindig vásárolhat!!!

Diszkrét kiszolgálás!!!

482

Willy Davidovici volt német kém utja a ploesti-i börtöntől a Stawisky-ügyig

Önként jelentkezett a vizsgálóbírónál Stawisky egykori barátja, akit itthon Németország javára végzett kémkedésért ítéltek el

Párisi jelentések arról számolnak be, hogy Stavisky egyik régen keresett társa, Willy Davidovici önként jelentkezett a vizsgálóbírónál, ahol kijelentette, hogy ártatlan és várja ügyében a vizsgálat megindítását. Willy Davidovici személyével hosszasan foglalkoznak a fővárosi lapok, amelyek részletesen beszámolnak a ploesti-i származású szélhámos furcsa pályafutásáról.

Davidovici Ploestiben született. A háború alatt Németország javára kémkedett, mire letartóztatták és hosszabb börtönbüntetésre ítélték. Büntetését azonban nem töltötte ki teljesen, amnesztia folytán 1922-ben kiszabadult és Franciaországba utazott. A jómegjelenésű férfi, aki nyolc nyelvet beszél tökéletesen, hamarosan elhelyezkedett. Idegenvezető volt Párisban és 1932-ig nem adot okot arra, hogy a rendőrség érdeklődjön utána. Három évvel ezelőtt váratlanul letartóztatták Párisban három társával együtt. Kiderült, hogy utlevélgyárat létesített és hamis utleveleket árusított a szökésben levő bűnözőknek. Három havi börtönre ítélték. A börtönből való kiszabadulása után más foglalkozás után nézett és mivel a kábítószerekkel való csempészet Párisban mindenkor virágzott,

kokain-árúsításra adta magát.

Stavisky ekkor már nagyban működött. Milliói révén, amelyeket hiszékeny emberektől csalt ki, nagy tekintélynek örvendett és csak természetesnek tűnt mindenki előtt, hogy számos titkárt alkalmazott. A kokain révén-e, vagy pedig más tulajdonságai folytán az élelmes Davidovici Willy megismerkedett Staviskyval, akinek éles szeme rögtön felismerte a jómegjelenésű Davidovicit a mindenre kapható cinkost. Titkárként alkalmazta és Davidovici most már ismét sok pénzzel rendelkezett, mely minden ajtót megnyitott előtte. A csodálatos csak az, hogy Davidovici — amint ezt a francia rendőrség most megerősíti —

hónapokon keresztül élhetett, mint a nagyhatalmu bankár bizalmasa, ugyanakkor, amikor egész Franciaországban köröztek,

mert a strassburgi hatóságok ugyancsak utlevélhamisításért akarták felelősségre vonni.

A Stavisky-botrány nyomozása során megállapították, hogy Davidovicinak is nagy szerepe volt Stavisky üzelmében. Mindenféle keresték, de olyan nyomtalanul tűnt el, mintha csak elnyelte volna a föld. Ezalatt pedig Davidovici a Batignoles-szállodában lakott, ahol egy nagy amerikai cég kereskedelmi megbízottjának és egyben egy francia lap tudósítójának mondotta magát. Mivel tudta, hogy a rendőrség keresi,

az utóbbi időben már csak éjszakánként merete elhagyni a szállodát.

Pénze közben elfogyott és az utóbbi időben már olyan rosszul ment sora, hogy nemcsak szobáját nem tudta kifizetni, de a szálloda szobalányától vett kölcsön kisebb-nagyobb összegeket. Ugyilátszik ezt a bizonytalan megélhetést unta meg és ezért elhatározta, hogy ön-

ként jelentkezik. Előzetesen felkeresett egy ügyvédet, akivel hosszas megbeszélést folytatott, majd ennek eredményeként

levelet írt Ordoneau vizsgálóbírónak és bejelentette, hogy meg kívánja látogatni.

Délben frissen borotválva, kifogástalan eleganciával felöltözve, kezében egy nagy aktatászkával megjelent ügyvédjénél és annak kíséretében jelentkezett a vizsgálóbírónál.

— Davidovici Willy vagyok — mutatkozott be a vizsgálóbírónak. — Hallottam, hogy kerestek, most itt vagyok. Ártatlan vagyok, önökönként jelentkeztem és várom, hogy igazságot szolgáltatassanak nekem.

Elmondotta ezután a vizsgálóbírónak, hogy nyolc nyelvet beszél és nem esett volna nehezeire elhagyni Franciaországot.

Elsősorban Románia jöhetett volna számitásba, mert ott született és a hatóságok egész biztos, hogy nem adták volna ki.

Kihallgatásának részleteiről a vizsgálóbíró nem informálta a nyilvánosságot, de egész bizonyos, hogy Davidovici sok mindenről nyújtott felvilágosítást a Stavisky-ügyben, amit eddig még homály fed. Akik ismerik egykori kapcsolatait Staviskyval, azt mondják, hogyha Davidovici beszélni kezd, úgy nagyon sok olyan politikusról fog még lehullani a lepel, akik eddig nem szerepeltek a Stavisky-féle botránykrónikában.

Megjelent a „Munca“ első száma

Munkabírószági szaklapot adott ki az aradi munkabírószág elnöke

Január elsejével új havi folyóirat jelent meg Aradon „Munca“ címmel. A lap, amelyet Creanga Ovidiu, az aradi munkabírószág elnöke szerkeszt, a munkabírószági döntvények egész sorát ismerteti, amire feltétlenül szüksége van a jogkereső közönségnek, miután ezen a téren még nem alakult ki joggyakorlat és így úgy az ügyvédek, mint a peres felek tudomást szerezhetnek azokról az elvi döntvényekről, amelyek az új bíróság eddigi működése során keletkeztek. A lap első száma jogászkrökben nagy érdeklődést keltett és főként ügyvédek részéről érkeztek a vidékről is megrendelések.

A „Munca“ első számának bevezető cikkét maga Creanga elnök írta és rámutatott arra, hogy szükség mutatkozott a joggyakorlat ismertetésére, amely kalauzul szolgálhat az egyes perekben. Ezután negyvennégy különböző döntvényt ismertet a lap, teljesen áttekinthető és mindenki számára könnyen megérthető módon. Érdekes részleteket közöl a „Munca“ végül a külföldi államok munkaviszonyairól. A folyóiratot érdeklődéssel fogadták jogászkrökben. A „Munca“ havonként jelenik meg és évi előfizetési díja 200 lej.

ELISABETA-mozgó

Calea Saguna 84.

Jan. 10-14. DUPLA MŰSOR!

1. Öfensége autója, Lillian Harvey, John Boles,
2. A szökevény, Loretta Young, Vic or Jory

Kezdődnek: 6 $\frac{1}{2}$ és 9. Vasárnap: 4. 6 $\frac{1}{2}$ és 9. Vasárnap MATINE d. o. 11 órakor.

Helyárak: 1 $\frac{1}{2}$, 16 és 11 lej, az összes illetékekkel együtt. Az előadások egyfolytában működnek. A publikum szünetek alatt beléphet. 200

POMPIER

a legjobb és legolcsóbb
tűzoltó készülék

BUCURESTI, Str. Carol No. 24.
Telefon 3-23-48.

mindenfélől

*

Hatalmas mesterséges tavat ásnak Amerikában

Az amerikai kormány elhatározta, hogy 24 millió dollár állami kölcsönt jolyósít egy 16 kilométer hosszú és 5 kilométer széles mesterséges tó létesítésére a Rockaway és Whippany völgyében. A tó ásásával két célt akarnak elérni. Először is nagy mocsaras területet tisztítanak meg így, másodsor pedig hatalmas fürdőtelepet létesítenek.

Évenként tízezer földrengés

A világstatisztikákból kiderül, hogy egyetlen óra sem mulik el földrengés nélkül. A föld minden részén felállított szeizmográfok körülbelül 10.000 földrengést jeleznek évenként. Igaz, hogy ezeknek a földrengéseknek körülbelül a fele olyan csekély, hogy csak az érzékeny jelzőkészülékek mutatják ki, különben semmi hatásukat nem lehet érezni. A valóban veszélyes földrengések száma néhány százra rug évenként. Ezeknek körülbelül 90 százaléka nygnevezett tektonikus rengés, amelyet a földrétegek mozgása idéz elő, a többi vulkánikus természetű. A földkerekségen előforduló összes rengéseknek több mint a fele Japánban történik: ott átlag 6000 földrengést jeleznek évenként a készülékek. Második helyen Amerika nyugati partvidéke és különösen Kalifornia áll. Európában a legtöbb földrengés a Földközi tenger környékén, Görögországban, Olaszországban és Spanyolországban fordul elő.

Öngyilkos lett, mert beválasztották a községtanácsba

Különös ok miatt követett el öngyilkosságot Liffreben, egy harmincéves földbirtokos. A földbirtokost be akarták választani a községtanácsba. A kétgyermekes családapa, aki igen boldog család életét élt, rettentően irtozott a politikától és semmi áron nem akart községi tanácsos lenni. Párthivei azonban nem hallgattak rá, hanem beválasztották. Amikor erről a birtokos tudomást szerzett, felakasztotta magát. Hozzátartozói holtan találták reá.

A kanadai ötösikrek a mikrofon előtt

Dijonnené kanadai asszonynak mint ismeretes hat hónappal ezelőtt ötös ikrei születtek. Az orvosoknak sikerült mind az öt gyermeket életbentartaniok és a ritka csecsemők ápolására külön ápolóotthont rendeztek be. Ebből az otthonból most helyszini közvetítést adott a kanadai rádió. Az egyik orvos tartott előadást az ötös ikrekről és a rádióhallgatók közben hallgatták az ikrek sirását is. Az ottani lapok azt írják, hogy a rádió hallgatói pontosan megkülönböztették mind az öt csecsemő sirását.

Egyenruhát kapnak a török gépirónők.

Istanbulból jelentik: Kormányrendelet folytán mindazok a török gépirónők, akik nyilvános hivatalokban dolgoznak, kötelesek egyenruhát hordani. Az egyenruhát azonban csak a hivatalban kell viselniük.

A gazdasági válság kiirtja a háremeket Afrikából

A gazdasági válság kiirtja Afrikából a háremeket. A Párisban most folyó birodolmi konferencián Algir képviselője, Saiah Abd el Kader si Henni bejelentette, hogy a francia gyarmatok mohamedán lakossága gazdasági válság folytán megszüntette a háremeket. A szegény emberek áttérnek az egynejségre, mert nem tudnak több feleséget tartani, az előkelő gazdagok pedig európai befolyás hatása alatt térnek át tömegesen az egynejségre. Most azután a mohamedán nők megindították az egyenjogusítási mozgalmat.

Pasteur is tévedhetett...

PASTEUR volt az első természettudós, aki bebizonyította, hogy a levegő, amelyet belélegzünk, számtalan mikroorganizmust tartalmaz. Pasteur megállapításait általában elfogadták és a tudományos világban ezentul az a felfevés uralkodott, hogy a magasabb levegőrétegek mentesek mindenféle csirától és baktériumtól. Bernard E. Proctor most felfedezte a keltő kísérletek során bebizonyította, hogy mikroorganizmusok a legmagasabb levegőrétegekben és a sztratoszférában is felfedezhetők.

Nyujtsa ki kezét

A SZERENCSE UTÁN

Az Allami Sorsjáték játékosai közül ötnak kell január 15-én milliomossá lennie. A szerencse vak. Miért nem nyujtsa ki feléje kezét és nem vonzza maga felé?

Azt hiszi, különös erőfeszítésébe kerülne, hogy maga felé vonja? Egy sorsjegy az Allami Sorsjátékra, ez a szerencse kulcsa. Az Allami Sorsjáték egy sorsjegyével annyian lettek milliomosok, hogy példájuk mindenki előtt elevenen áll. Miért ne szabaduljon meg Ön is a gondok és a szűkölködés világából egyetlen sorsjegy révén?

Január 15-én lesz a 3. osztály huzása.

Vásároljon sorsjegyet idejében. Ujtsa meg okvetlenül sorsjegyét.

Egy egész sorsjegy vételára . . . 2400.- lel
Egy negyed sorsjegy vételára . . . 600.- lel
Egy egész sorsjegy megújítási ára . . . 800.- lel
Egy negyed sorsjegy megújítási ára 200.- lel

ÁLLAMI SORSJÁTÉK

MINDEN 200 lel-vel NYERHET MILLIÓT

Colecturile principale din Ardeal, Banat și Bucovina

Arad	Banca Foldschmidt Casa de Păstrare Generală din Arad S. A.	Cluj	Economia Institutul Comercial de Credit
Braşov	„Fortuna” Alex. Enkelhardt	Oradea	Banca Dacia Union
Cernăuți	Banca Comercială Națională Banca Jehliesser & Horowitz Alfred Noc	Fg. Mureş	Ernest Révész Banca Centrală
Cluj	Banca Iliescu	Timișoara	Banca de Scout Banca Timișoarei

Max Braun és vezérkara a „status quo” mellett agítál a Saar-vidéken

Kétezer ember közül csak kétszáz szavazott le a vasárnapi szavazáson

Saarbrückenből jelentik: A „status quo” fenntartására alakult egységes front vezetői tegnap tiltakozásukat jelentették be a választás levezetésére alakult nemzetközi bizottságnál a saarbrückeni polgármester ama intézkedése miatt, amellyel az egységes front választási plakátjait eltávolította a házak falairól.

A vasárnapi népszavazás eredményére vonatkozólag Max Braun kijelentette, hogy biztosra veszi az egységes front győzelmét és a

„status quo” további fenntartását. Következtetését a vasárnapi szavazás eredményére alapítja, amely alkalommal kétezer szavazóból csak 200 szavazott le és ez azt jelenti, hogy a szavazók zöme a bosszútól fél. Attól tartanak ugyanis, hogy a szavazás titkosságát nem őrzik meg kellőképpen és abban az esetben, ha a népszavazás Németország javára dőne el, ugrómeztörésben részesülnek. Ha ezek hitleristák lettek volna, úgy leadták volna szavazatukat.

SPORT KÖZLÖNY

Tilea Viorel dr., a futballszövetség elnöke az athéni kudarc miatt lemondott tisztségéről

Savulescu őrnagyot örökre kizárták a futballszövetségből — Davila a szövetség ideiglenes elnöke

Bucurestiből jelentik: Románia egész sportársadalma osztatlan érdeklődéssel várta a Futballszövetség, a Biroul Federal keddesti ülését, amelynek legfontosabb tárgya a Balkán Kupa-meccsek során szerepelt futballválogatott kudarc-teli szereplése volt. A nagy érdeklődéssel várt ülésen maga a futballszövetség elnöke, Tilea Viorel dr. elnököt, aki félbeszakította vidéki vadászát, hogy jelen lehessen a nagyfontosságú ülésen és meghallgathassa az athéni expedíció vezetőinek beszámolóját. A tanácskozás a nyilvánosság teljes kizárásával folyt le és csak a határozatokat közölték a sajtó képviselőivel. A kiadott hivatalos közműniké szerint a szövetség főtákará, Luchide Octáv, részletesen beszámolt a csapat athéni szerepléséről.

A főtákarai beszámoló után hosszas és meglehetősen szenvedelmes vita folyt le, amelynek végétével

Tilea dr. lemondott a futballszövetségben viselt elnöki tisztségéről és kijelentette, hogy hallani sem akar az elnökség

további vállalásáról. A futballszövetség ezután örökre kizárta tagjai sorából Savulescu őrnagyot.

aki — mint a jelentés megállapítja — valósággal terrorizálta az athéni expedíció vezetőit és a futballcsapat tagjait és akinek a hozzá nem értése a súlyos kudarc tulajdonképpeni előidézője volt.

A futballszövetség elnöksége Tilea dr. lemondása folytán ideiglenesen Davila ezredessel tölthette be az elnöki tisztséget. Az elnök kijelölése szavazás útján történt, amely nem volt egyhangú és így például Luchide főtákar is Davila ellen szavazott, ami a futballszövetség berkeiben uralkodó széthúrást jellemzi. Davila megbízatása a futballszövetség közgyűléséig tart, tehát körülbelül június hónapig, amíg a szövetség rendes évi közgyűlését fogja tartani.

Savulescu távozása az egész sportközvéleményt megnyugvással tölti el, de annál sajnálatosabb Tilea dr. lemondása, akiben egy izig-ve-ig nagystilű, komoly sportembert veszített el a romániai futballsport.

Reorganizálják az Alimentatie Sport-egyesületet

A vendégipari munkásokon kívül az ételmezési szakmákat is bevonják

Az Alimentatie sportegylet 7 esztendei működés után, az elmúlt évben került fel az első osztályba és a nagy konkurenciában bizonyon nem a legnagyobb sikerrel szerepelt. A csapatban vannak ugyan kvalitások, de az együttes, mint szerves egész, még nem forrott ki annyira, hogy a legnagyobbaknak is méltó ellenfele lehessen.

Az Alimentatie e hó 20-ikán tartja meg rendes évi közgyűlését és a közgyűlést előkészítő választmányi ülésen

a vezetőség elhatározta, hogy az egyesületet gyökeres átszervezésnek vetik alá.

Az egyesületbe tömörült vendégipari munkásokon kívül beolvasztani tervezik az összes

ételmezési szakmák sportolóit. Így a pincéren, cukrászokon, pékeken, fűszerezéseken kívül a bentesszakma alkalmazottai is otthonra találnak az Alimentatieban, amelynek vezetősége így olyan friss erőket remél kapni, akikkel eredményesen tud szerepelni a futball-bajnokságban.

A vezetőségi ülésen az egyesület agilis elnöke, Csónka János tagok akvizitálására buzdította a vezetőségi tagokat és a közgyűlésre egy minden tekintetben alkalmas és megfelelő új vezetőséget fognak az egyesület élére állítani, amely nemcsak egy jó futballcsapatot fog tudni küzdőterre állítani, hanem az egyesületet kifelé is kellőképpen reprezentálni fogja.

Megnyílt a városi tisztviselők jégpályája

Az „Aradul” átmodernizáltatta a városligeti pályát.

A kemény hideg beköszöntése folytán az Aradul sportegyesület vezetősége az elmúlt napon megnyitotta a városligetben lévő jégpályát. A városi tisztviselők sportegyesülete teljesen átmodernizáltatta a korcsolyapavillont, melyben minden kényelemmel felszerelt melegedő-helyiséget, hideg-meleg buffetet rendezett be, míg két új acélekét állított be a jégpálya tükörsimaságának biztosítására.

A korcsolyasport hívei már a megnyitáson is nagy tömegekben keresték fel az Aradul jégpályát, melyen a zenét elsőrangú grammofoonlemezek szolgáltatják, amelyet hangszórók közvetítenek. Egyébként is a városi tisztviselők sportegyesületének vezetősége olcsó bérletrendszerrel kívánja népszerűsíteni a pályát. Tizenhét éven felüli korcsolyázók bérlete 200 lej, diák-bérlet 100 lej, míg rendes beléptijegy ára, repülőbéllyel, zenedijjal és ruhatárdijjal együtt 16 lej, diákoknak 12 lej, ruhatár nélkül 2 lejjel kevesebb. Az „Aradul” jégpályája rövidesen kedvenc találkozóhelye lesz Arad sportszerető uritársadalmának.

O egymás ellen meccseltek a kanadaiak Bucurestiben. A Winnipeg Monarchs kanadai jékhokkicsapat szombati és vasárnap nagy-szereplése után, hétfőn két részre oszolva és Bucuresti-i játékosokkal kiegészítve, egymás ellen játszott és az A) csapat 8:5 (2:1, 0:0, 6:4) arányban győzte le a B) csapatot

O Tour de Balcanie kerékpárversenyt terveznek a bolgárok. A bolgár kerékpáros szövetség ez év augusztusára Szófia—Bucuresti—Belgrád—Athén—Szófia utvonallal Tour de Balcanie megrendezését tervezi. A hatalmas versenyen minden Balkán állam egy-egy válogatottal és tetszés szerinti számú egyéni versenyzővel vehet részt.

O Max Baer a telavivi Makkabiádon. Az április 2-ika és 7-ike között Telavivban lebonyolításra kerülő harmadik zsidó olimpiáson több világbajnok is bejelentette részvételét. Így Max Baer is részt vesz a telavivi világversenyen és pedig ökölvívó és birkózó mérkőzéseken fog bírószkodni.

GOLGA VERSES KÖNYVE

kapható az

ARADI KÖZLÖNY
főkiadóhivatalában

Ára 40 lei.

A craiovai szökött fegyencek ezerlejes bankjegyet tettek a fegyőr zsebébe

A grivitai per három elítélte állítólag Bulgáriába menekült

Craiovából jelentik: Az állambiztonsági hivatal vezérigazgatósága, a fogházak vezetősége és az igazságügyminiszterium kiküldöttei tegnap egész nap folytatták a soffőr és Stoica fegyőr kihallgatását. A soffőr nevét egyelőre a nyomozás érdekében nem közlik. A soffőr kijelentette, hogy a fegyőrnek tudomása sem volt az egész ügyről és legjobb hite szerint a fegyőr ártatlan.

Vintila Ionescu szigurancafelügyelő megkérdezte a soffőrt, ha már halállal fenyegették meg, miért hagyta ott a kocsi, mikor a Racoasa-erdőben kifogyott benzinjük, miért gyalogolt öt kilométert a legközelebbi faluig és miért jött vissza a benzinnel a kocsihoz? A soffőr nem adott a kérdésre kielégítő választ.

A soffőr elmondta, hogy a trenchcoatos ember, aki őt felfogadta, csak gyengén beszélt románul. Midőn elébe tették a politikai gyanusak fényképalbumát, a bemutatott fényképekben nem ismerte fel a trenchcoatos idegent.

Tegnap hallgatták ki Musteaca Miklós mogăsoiai lakost a sziguranacán. Elmondta, hogy ő szabadtotta meg a fegyőrt kötelékeiből. A fegyőrt egy szíjjal egy padhoz kötötték. Ő eloldotta a szíjját, mire a fegyőr hálából megszorította kezét. Midőn megkérdezte a fegyőrt, hogyan került megkötözve a padra, az diplomatikusan elővette cigarettafüvét, megkínálta egy cigarettával az öregét és maga is rágyújtott, de nem felelt a kérdésre.

Musteaca elmondta, hogy a fegyőr ezután zsebeiben kotorászott.

Midőn egyik zsebéből egy összehajtogatott ezresbankót húzott ki, kijelentette, hogy

a bankjegyet a három szökött fegyenc egyike tette zsebébe.

A bankjegyről a fegyőr a rendőrségen mitsem vallott.

Tegnap éjszaka Parizianu vezérfelügyelő személyes vezetése alatt több házkutatást fogantattak a főváros munkásnegyedében.

Az állambiztonsági hivatal Constantában több gyanus egyént letartóztatott. Azt hiszik, hogy Constantán keresztül kísérelték meg a menekülést a megszökött foglyok.

A szökevényeket eddig nem találták meg. A szigurancavezérigazgatóság meg van győződve arról, hogy Doncea, Petrescu és Vasilichie azóta már átlépték a bolgár határt és utban vannak az egyik szomszédos állam felé.

Hirdessen az Aradi Közlönyben

Vasárnap

kezd meg az Aradi Közlöny

Paál Jób új riportregényének közlését.

A riportregény címe: **A láthatatlan birodalom.**

Tartalma: **Harmincnál több érdekes riport.**

A hártya és a játék titokzatos birodalmából.

Minden folytatás: önálló riport!

Minden folytatás: külön szenzáció!

Minden folytatás: maga az élet!

1935. január 12-én Magyar Bál a Fehér Keresztben

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

A külkereskedelmi korlátozások ellenére

Huszonhat millió lejjel emelkedett az elmúlt évben az aradi vám bevétele

A behozatali vám föbblete nyolc és fél millió, a behozatali engedélyek után fizetett illetékek föbblete 15 millió lejt tesz ki — A minisztérium feltűnéstköltő intézkedéssel ellátotta bizonyos importigazolványok eladását

A tulságosan is bonyolult külkereskedelmi rendszer — amely tudvalevőleg már egy negyed éve van érvényben — egyre több vitára ad alkalmat. De élénk megbeszélések tárgyát képezi maga az a tény is, hogy szinte negyedévről-negyedévre változtatásokat eszközölnek külkereskedelmi rendszerünkön, egyre több és egyre bonyolultabb korlátozásokat lépnek életbe, amelyek azonban — amint azt számadatok igazolják — nem hozzák meg a várt eredményt: a behozatal csökkenését. A tények ugyanis arról tesznek tanúságot, hogy a behozatal lényegesen emelkedik.

Az aradi vámhivatal most készült el azzal a kimutatással, amely az 1934. április 1-től december 31-ig befolyt vám- és illeték-bevételekről számol be. A kimutatás tehát felöleli a pénzügyi év háromnegyed részét. A benne feltüntetett számokból kitéjük, hogy az aradi vámhivatal bevételei az 1933. év hasonló időszakával szemben jelentős emelkedést mutatnak.

Ez az emelkedés elsősorban a behozatali illetékek rovatában tapasztalható,

amiből arra lehet következtetni, hogy az aradi vámhivatalon át behozott áruk mennyisége és értéke lényegesen emelkedett a múlt esztendő hasonló periódusával szemben. A kimutatás adatai egyébként a következők:

1934. április 1-től december 31-ig 46 millió 919 ezer 345 lejt fizettek be az aradi vámhivatalhoz vám fejében. 1933. április 1-től 1933. december 31-ig ugyanezen a címen viszont csak 38 millió 343 ezer 309 lejt fizettek be az aradi vámhivatalhoz.

Igy tehát több, mint 8 és félmillió lejjel több behozatali vámmilleték folyt be 1934-ben az aradi vámhivatalhoz, mint 1933. hasonló időszakában.

Emelkedést mutat a kiviteli illetékekből befolyó összeg is. Ez — ugyancsak a fenti periódusra vonatkoztatva — 1934-ben 204 ezer 466 lejt volt, míg 1933-ban csak 122.086 lejt. Behozatali engedélyekért 1934. április 1-től 1934. december 31-ig 14 millió 637 ezer 962 lejt fizettek az aradi vámnál, míg 1933. hasonló időszakában csak 5 millió 90 ezer 553 lejt.

A behozatali engedélyekért az aradi vámhivatalhoz befizetett összeg tehát közel 10 millió lejes emelkedést mutat.

A behozott áruk után 1934-ben 36 millió 347 ezer 175 lejt luxus-adó és forgalmadó folyt be az aradi vámhivatalhoz, míg 1933-ban csak 31 millió 490 ezer 922 lejt.

Az emelkedés tehát közel 5 millió lejt tesz ki.

A vámhivatalnak ezenkívül még nyomtatványok, valamint más illetékek címen is jelentős összegeket kitevő bevétele volt. Érdekes megemlíteni, hogy az említett kilenc hónap alatt az aradi vámnál mindössze 3558 lejt bírságot róttak ki, míg 1933-ban 20.926 lejt vettek be ezen a címen.

A kimutatás végső összege szerint az aradi vámhivatal bevételei 1934. április 1-től 1934. december 31-ig 110 millió 824 ezer 535 lejt tették ki, az 1933. év hasonló időszakának 84 millió 649 ezer 29 lejt kitevő bevételeivel szemben.

A vámhivatal bevételi föbblete az 1934—35-ös pénzügyi év első kilenc hónapja alatt tehát 26 millió 175 ezer 507 lejjel volt több, mint az 1933—34-es pénzügyi esztendő első kilenc hónapjában.

Ez az emelkedés részben bizonyos illetékek emelésének tudható be, de kétségtelenül

összefüggésben áll a behozatal növekedésével is.

És ha az államkincstár szempontjából az illetékek bevételeinek növekedése kedvező tény is, fizetési mérlegünk szemszögéből ez semmiestire sem az az eredmény, amit a kormány a kontingentálással és a különböző korlátozásokkal el akart érni.

A kimutatás, amelyet Florescu vámfőnök volt szíves rendelkezésünkre bocsátani, azért tünteti fel az április 1-től december 31-ig terjedő periódust, mert a pénzügyi év tudvalevőleg április elsején kezdődik. Így tehát a folyó pénzügyi esztendő 1935. március 31-én ér véget.

Külkereskedelmi rendszerünkkel kapcsolatosan egyébként újabb intézkedések láttak napvilágot, amelyek jelentős károkat okoznak a kereskedőknek. Ezeknek értelmében

az Olaszországba, Franciaországba, Svájcba és Görögországba szállított második kategóriába tartozó áruk után kiadott import- és fizetési igazolványokat nem lehet eladni, mert ezekkel az államokkal érvényben lévő clearing-egyezményeink vannak.

Ezekkel az országokkal tehát kereskedelmi forgalmunk clearing alapján történik. Csehszlovákiai viszonylatban csak azokat az importigazolványokat lehet eladni, amelyeket 1935. január 1. után adtak ki. Az 1934. december 3-tól december 31-ig kiadott importigazolványokat nem lehet eladni, az 1934. november 1-től december 3-ig történt export után pedig nem is állítanak ki importigazolványokat. Ami Magyarországot és Ausztriát illeti, ebben a viszonylatban az importigazolványok kérdése tudvalevően nem képez problémát, mert mindkét országgal továbbra is a magán-clearing van érvényben. A fenti intézkedések nagy károkat okoznak, mert a kereskedők abban a hiszemben kötöttek üzleteket, hogy az importigazolványokat eladhatják.

A minisztérium hozott egy kedvező határozatot is. Ennek értelmében az 1934. október 1-től történt kompenzációs exportot fel lehet használni kompenzációs import kiegyenlítésére is. A Csehszlovákiába, Németországba és az Egyesült-Államokba irányított exportról van szó, amelyekre a Banca Nationala előzetes kompenzációs engedélyt adott, de amikor később a behozattal történő kompenzációnak meg kellett volna történnie, a kontingentálási hivatal visszautasította a behozatali engedély kiadását. Slavescu pénzügyminiszter most úgy döntött, hogy a behozatali engedélyek kiadhatók. Döntés történt annak ügyében is, hogy mit tekint a minisztérium régi tartozásoknak. Eszerint régi tartozásnak tudják be mindazon adósságokat, amelyek 1934. november 1-ig történt árubehozatalból származnak.

Kedvezményes tarifát léptet életbe a faárakra a CFR

A CFR vezérigazgatósága rendeletet adott ki, amelynek értelmében azon fa-szállítmányok, amelyek a vasúti tarifa II. részének L. 9 IV. 3. intézkedése alapján adtak fel, 1935. január 15-től 1935. szeptember 20-ig 10 százalékos tartiakedvezményt élveznek, akár a belföldre, akár pedig külföldre szállítják azokat. 1935. március 31-ig ezt a kedvezményt nem vonatkoztatják a speciális tarifa 33. paragrafusának alapján, vagyis Constantan keresztül exportált árukra.

A szállótermés eredményének bejelentését sürgeti a minisztérium

Nagyfontosságú rendelkezés érkezett az arad-vármegyei prefekturára. Az új rendelet közelről érinti az aradhegyaljai gazdákat, amennyiben utal arra, hogy az ideai szálló-, illetve bortermés eredményének bejelentési határideje december 15-én lejárt. Azok, akik eddig a határidőig nem tették meg a bejelentést az illetékes községhez, haladéktalanul

küldjenek jelentést a földművelésügyi minisztérium szőlészeti osztályához az általuk művelt szőlőbirtok területéről, valamint a termés eredményéről, egyben pedig tüntessék fel, hogy miért nem terjesztették elő idejében jelentésüket.

A minisztérium átvizsgálja a jelentést, szükség esetén — a termés nagyságának arányában — 1000—5000 lejes bírsággal sújtja a késedelmes jelentkezőt és megadja az engedélyt az illetékes községhez, a jelentés későbbi átvételére, illetve bevezetésére. Ennek megtörténte nélkül

a termelő nem adhatja el borát, mert a receptor nem adja ki számára a szabad forgalmi engedélyt.

Ajánlatos tehát, hogy mindazok, akik elkéstek, most utólag jelentsék be a termés eredményét a földművelésügyi minisztériumnak.

Kétezer vagon román és jugoszláv tengeri bevitelét engedélyezte Csehszlovákia

Balkán-bank alapítását határozta el a Balkán-államok gazdasági tanácsa.

Athénből érkezett jelentés szerint a Balkán-államok gazdasági konferenciáján megállapodtak abban, hogy Románia, Jugoszlávia, Görögország és Törökország részvételével Balkán-bankot alapítanak, amely lényegesen elősegíti majd a négy ország közötti kereskedelmi kapcsolatok szorosabbra fűzését. A Balkán-szövetség gazdasági tanácsa legközelebbi ülését Bucurestiben tartja ez év májusában. Ugyanakkor ül össze, ugyancsak Bucurestiben a kisantant gazdasági tanácsa is.

Prágai jelentés arról számol be, hogy a csehszlovák gabonamonopol igazgatósága kétezer vagon jugoszláviai és romániai tengeri bevitelét engedélyezte. Ez a mennyiség január hónapban exportálható. A monopol igazgatósága úgy határozott, hogy szükség esetén ezt a mennyiséget még kétezer vagonnal emeli.

= Az aradi munkafelügyelőség mellett működő állásközvetítő hivatal kimutatása szerint az elmúlt évben 2843 munkanélküli jelentkezett a hivatalnál. 1933-ban ezeknek száma 2884-et tett ki. Ezzel szemben 1934-ben 2294-en ajánlottak fel munkahelyet, míg 1933-ban 2543-an. Az állásközvetítő hivatal 1934-ben 1821, míg 1933-ban 1771 munkanélkülit helyezett el. A fenti kimutatásból kitéjük, hogy az elmúlt évben a munkanélkülieg Aradon változatlan maradt.

= A Budapesti Nemzetközi Vásáron a kilencedik minden évben részt szokott venni, mert az igényes magyar fogyasztó piac számos olyan cikket importál, amely, dacára a magyar ipar rendkívüli felettségének, az országban még nem, vagy nem a szükséges mértékben készül. Ezenkívül a szomszédos államokból és a közel keletből erősen látogatott Budapesti Nemzetközi Vásár a külföldi államoknak újabb gazdasági kapcsolatok létesítésére nyújt igen komoly lehetőséget. Az előzetes tárgyalások szerint az 1935. évi Budapesti Nemzetközi Vásáron Lengyelország, Ausztria és Olaszország részvétele várható.

FILM KÖZLÖNY

Riviera-expressz

(Bemutató a Corso-moziban)

Vágtat, zakatol az expressz, lágy, kellemes Stolz-muzsika hangja tör elő. Gyönyörű utazás az örök téből a ragyogó tavaszba. Különösen akkor gyönyörű, ha Charlotte Susával teheti meg az ember az utat, mint Karl Ludwig Diehl a népszerű filmszínész, aki egy egészen új bonviván típust teremtett meg a filmjátszásban. A hangulatos és romantikus részek ötletesen vannak átszőve humorról is, amit az ellenállhatatlan Ralph Arthur Roberts, Richard Romanowsky, Paul Heidemann és a kis Hans Richter szerviroznak. Igazi filmoperett a Riviera expressz, mert a nagyszerű felvételeken kívül rengeteg esemény és történet tesz változatossá és izgalmassá a nagyszerű muzsikájú képet. A darab története egy szállodatulajdonos körül fordul meg, ez Charlotte Susa, aki a Riviera expresszen megismerkedik egy állítólagos orosz gróffal Ralph Arthur Robertsal. Az expressz hálókocsijából eltűnik a hoteltulajdonosné ékszere. A gyanu az étkező pincére: Karl Ludwig Diehlre terelődik, aki valahányszor szép nővel találkozik elvesztí állását... Most is elvesztí, természetesen, ez egyszer azonban jobban jár, mert a szép Charlotte Susa, aki ugylátszik a wamp szerepkört végleg elhagyta és sokkal szimpatikusabb mint szelíd primadonna, biztosabb és főleg kellemesebb állást szerez számára. A filmnek nagy sikere lesz, megérdemelten.

Rádió műsor

— Romániai műsor —

CSÜTÖRTÖK, NOVEMBER 10.

Bucuresti. 1.05: Gramofon, 2.30: Gramofon, 6: Szalonzene, 7: Hírek, 8: Felolvasás, 8.30: Közvetítés az állami Operából. (Az előadásra kerülő mű címét nem közli a műsor). — Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek, 11: Hírek, 11.20: Az arab államok. (Felolvasás). 11.45: Külföldi költők. (Keats verseiből, felolvasás). 1: Déli harangszó. 1.05: Ákcm Lajos vokál-együttese, 2.30—3.10: Faragó Gy. zongorázik, 5.10: Elfelejtett magyar szavak, Balassa József dr. előadása, 6: Gazdalanfolyam, 6.35: Len Baker jazz-zenekearának műsora, 7: Angol nyelvoktatás, 8.10: G. Kertész Ella és Góth Sándor előadestje, 9: Földes Andor és Koromzay Dénes zongora-hegedű Beethoven-szonátaestje, 10.10: Hírek, időjárásjelentés, 10.35: A Bachmann-szalonzkintett műsora, 11.40: „Havi szemle” francia nyelven, Ottlik György dr. előadása, 12: Sá-

ray Elemér és cigányzenekeára muzsikál. — Bécs. 1: Szórakoztató zene, 5.10: Gramofon, 6.30: Zongora- és énekszámok, 8.40: Szórakoztató zene és gramofonlemez, 9.25: A szórakoztató zene folytatása, 10.40: Szimfonikus hangverseny, 12.05: Művészlemez, 12.45—2: Tánczene. — Belgrád, 12: Gramofon, 5: Diákoknak, 6: Dalok, 7.25: Német nyelvlecke, 9: Énekkar, 10: Könnyű zene, 11.20: Gramofon. — Breslau, 1: Szórakoztató zene, 6.55: Hermann Buchal daljaiból, 8: Szórakoztató zene, 9.10: Vigjáték a halászkok életéből, 10: Könnyű zene, 11: Hírek, 11.25: Gramofon, 12.05: Orgonaverseny. — Deutschlandsender, 1: Rádiózenekeára énekszámokkal, 2: Rádiózenekeára 5: Rádiózenekeára, 8.10: Halhatatlan keringők, 9.10: Hangkép a januárról, 1—3: Éjszakai hangverseny. — Lipcse, 7.35: Reggeli hangverseny Berlinből, 1: Gramofon, 5: Rádiózenekeára, 6: Erdélyi történetek, 6.25: Ritkán hallható csembalószámok, 7.30: Népzene, 8.30: „Figaro lakodalma”. Mozart vigoperája. — Milano, 1.30: Gramofon, 2.35: Gramofon, 6.10: Énekszámok, 9: Hírek és gramofon, 9.45: Előre nem jelzett műsorszám. — Pozsony, 11.10: Magyar hírek, 1.15: Gramofon, 6.20: Zongoraszálok, 7: Magyar közvetítés, 7.15: Gordonkaszálok, 11.15: Magyar hírek. — Róma, 1.30: Gramofon, 2.45: Szórakoztató zene, 6: Hangverseny, 9.10: Gramofon, 9.45: Hangverseny. — Varsó, 7.48: Gramofon, 8.50: Reklámzene, 1.30: Szórakoztató zene klarinétszámokkal, 4.45: Gramofon, 7.15: Mendelssohn: Trió, d-moll, 8: Énekszámok, 8.30: Könnyű lemezek, 9: Könnyű zene, énekszámokkal, 10: Rádiózenekeára, 12.05: Tánczene.

PÉNTEK, JANUÁR 11.

Bucuresti. 1.05: Gramofon, 2.30: Gramofon, 6: Rádiózenekeára, 7.15: Rádiózenekeára, Casadesus: Cigali & Cagali, Bortkiewicz: In Hühnerhof, Muszorgszkij: Tanz der Kuchlein in ihrer Eierschale, Recktenwald: Nachtigall's Gruss, Saint-Saens: Karneval der Tiere, Suite, Krome: Die Nachtigall im Fliederbusch, Beil: Froschhochzeit, Humoresque, Schütt: Der Kanarienvogel, Poliakin: Der Kanarienvogel, 8.20: Gramofon, 9.10: Szimfonikus hangverseny. — Budapest I. 7.45: Torna, Utána: Hanglemezek, 11.20: Időszerű apróságok. (Felolvasás), 11.45: Ifjúsági közlemények. (Felolvasás), 1: Déli harangszó, 1.05: Szalai Pepita Gyula cigányzenekeára muzsikál, 2.30: Magyar Gábor gordonkázik, 5.10: Diákféltóra, Mekkorá volt az ismert világ az ókorban? Halász Gyula előadása, 6: Háztartási tanácsok, 6.35: Budapesti Koncert Szalonzenekeára, 7.50: Gyorsírótanfolyam, 8.20: Sportközlemények, 8.35: A régi katonavilág ünnepi muzsikája, 9.45: A Szépművész-céh és az erdélyi Helikon, Gróf Bánffy Miklós előadása, 10.20: Hanglemezek, 10.40: Hírek, időjárásjelentés, 11.40: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. — Bécs, 1: Rádiózenekeára, 2.10: Rádiózenekeára, 4.40: Zenés ifjúsági óra, 5.10: Művészlemez, 6.30: Ada Hecht (szoprán) dalokat és áriákat énekel, 8.25: Közvetítés a Staatsoperből, 11.15: Könyvszemle, 11.50: Idegennyelvű előadás Ausztriáról, 12: Rádiózenekeára, 12.45—2-ig: Könnyű zene. — Bel-

grád, 12: Rádiózenekeára, 1: Gramofon, 1.10: Katonazene, 5: Gramofon, 6: Gyermekekóra, 8.10: Gramofon, 9: Zágráb, 11: Hírek, 11.20: Könnyű zene. — Breslau, 1: Rádiózenekeára, 4.10: Lotte Roschütz Brahms-dalokat énekel, 5: Bányászzenekar, 8: Fuvószene, 11.30—1: Tánczene. — Deutschlandsender, 7.35: Gramofon, 12: Gyermekeknek, 1: Szórakoztató zene Nürnbergből, 2.15: Szórakoztató zene, 3.15: Gramofon.

A szerkesztésért:
Dr. STAUBER JÁNOS
felel.

Egy tavaszi utazás . Földközi tengeren a csodával határos!

Vegyen részt az ezévi HAPAG
Földközi tengeri utazáson a
MILLWAUKEE motoros hajóval.

Tavaszi középtengeri utazás

Hamburg-Venécia, febr. 19.-márc. 10. 350 RM-tól

Nagy keleti utazás

Venécia-Genova, márc. 11.—ápr. 3. 450 RM-tól

Második keleti utazás

Genova-Venécia, ápr. 4.—22. 360 RM-tól

Görög-, törökországi és fekeletengeri utazás

Venécia-Genova, ápr. 23.—máj. 12. 375 RM-tól

Utazás a középtenger nyugati vidékeire

Genova-Hamburg, máj. 14.—jun. 2. 385 RM-tól

Elszállásolás, ellátás, kirándulások, szórakozások mind elsőrendű kivitelben.

Jelentkezés, információ, prospektus:



Hamburg-Amerika Linie S.A.R.
képviselőténél:

Künstler Vizum- és Utazási-irodában
Arad, Bul. Reg. Maria 24. Telefon: 86.

APRÓHIRDETÉSEK.

Egy apróhirdetés 20 lei. Minden további ára 10 szóig csupán 20 lei. :: szó 2 lei. ::

Az apróhirdetések előre fizetendők.

Apróhirdetéseket este 9 óráig vesznek fel az Aradi Közlöny kiadóhivatalai. - Telef.: 151

LEVELEZÉS.

„Barátság” jellegre levél van a kiadóban, kérem okvetlen átvenni.

27 éves urinó keresi hozzáillő uriember ismeretségét, ki sétatartnere lenne. Levélüket „Nem kalandot akarok” jellegre a kiadóba kérek. 207

ALKALMAZÁS.

Perfekt szakácsnőt keresek. Jelentkezni d. u. 3-tól 5-ig. Cim a kiadóhivatalban. 213

LAKÁS

Lépcsőházi bejárati butorozott szoba fürdőszobával, esetleg teljes ellátással 1—2 személy részére kiadó, Ugyanott szerényebb fiatalember részére különbejárati uceai szoba teljes ellátással olcsón kiadó. Cim a kiadóban. 196

Butorozott szoba, fürdőszobahasználattal, esetleg teljes ellátással, 1—2 személy részére kiadó. Str. Tribunal Dobra 13. 216

Kétszobás garzon lakás központi fűtéssel, előnyös ár mellett kiadó. Bővebbet Piata Catedralei 5., házfelügyelőnél. 333

LAKÁS koszt kapható uricsaládál, fürdőszoba használattal Str. Ciorogariu 13. földszint jobbra. 197

VÉTEL ÉS ELADÁS

Dió telhálószoba olcsón, részletfizetésre eladó. Elsőrendű kivitel. Asztalosnál, Piata Luther 4.

KLVESET használt Underwood írógépet megvételre keresek. Cimeket az Aradi Közlöny kiadójaiba kérek. 4749

Eladók: Szép keleti és hazai perzsa szőnyegek, új modern dióháló, ebédlő, gyapjufonál, disztárgyak, stb. Keresünk sürgősen aranyat, ezüstöt készpénzért, szőnyeget, ebédlőket, háló, zongorát. Zálogtárgyakra a legmagasabb kölcsönt közvetítjük a timisoarai zálogházból. Keresünk gyárolott perzsa-csomózó leányokat. „ARS” bizom. üzlet, Str. Eminescu 30. (Ortutay-palota.) 216

KORCSOLYAK olpöre szerelve (férfi 44, női 38, flu 38 számú) eladók. Str. Crisan 8., I. em. 212

ALKALMI AJANDEKOK

legolcsóbban, klub garnitúra 4500, bőr garnitúra 8500, uri szoba 6000, Schöberli vitrinek, 3 ajtos tükrös szekrény, ebédlők, Singer varrógépek 1500 lejtől, konyha kredencok 750 lejtől, csillárok, valódi és belföldi perzsa szőnyegek, fehér leányzóba, disztárgyak, ezüst tálok, festmények, tükrök, porcellán és kristály tárgyak stb. Comisio biz. üzlet, Reg. Maria 13. Zálogtárgyakra a legmagasabb összeget csak az általunk képviselt timisoarai zálogház folyósítja. Meghosszabbításokat legolcsóbban vállalunk „COMISIO” biz. üzlet Bul Reg. Maria 13. Dácia mellett. 4689

ÍRÓGÉPEK,

Töltőtolszárak
SZAMOLOGÉPEK,
Nationalkasszák

jókarbantartása, javítása, újjalakítása szavatosság mellett. Az ország legrégebb, legmodernebbül berendezett 4619

JAVITO ÜZEME
évtizedek óta a legkiválóbb szakmunkások közreműködésével.

SZEGFÜ ARAD
Str. Pratiuu 7. Telefon 111

Varrógépeket, írógépeket, ezüstöt sürgősen keresünk megvételre. Comisio, Dacia kávéház mellett. 4925

Pléh- és fahordók eladók. Cim az Aradi Közlöny kiadóiban.

BRISTOL... BRISTOL... BRISTOL

Szálloda
Budapest
Dunapart,

árban és szolgálta-
tásban vezet!

Szoba teljes ellátással
személyenként 292

napi 12.— pengőért